



PAESAGGIO  
—  
ITALIANO



**Antonio** +39 347.9313356



**Vanessa** +39 339.4359982 . **Claudio** +39 392.5179335

  
**PAESAGGIO**  
ITALIANO

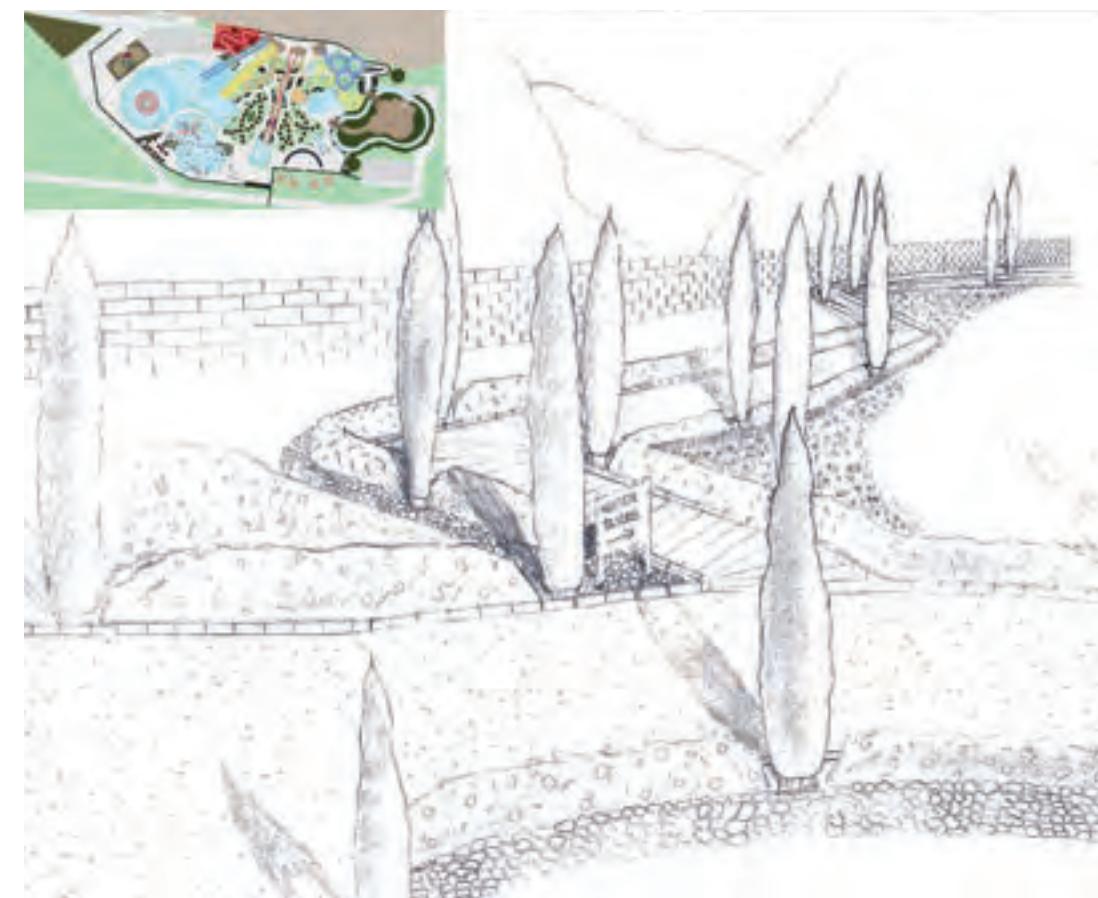
[WWW.PAESAGGIO-ITALIANO.COM](http://WWW.PAESAGGIO-ITALIANO.COM)



# PROGETTI

IL GIARDINAGGIO È UN VIAGGIO CHE MI FA ANDARE A SCOPRIRE TUTTO IL MONDO,  
*senza che io debba mai lasciare nemmeno un istante il mio terreno.*

'V. Ray'



## GREEN PROJECT FOR THE DUSHANBE WATERPARK

DUSHANBE WATER PARK PLAN AND MAIN AREAS



- 1- PERIMETRAL ROUTE
- 2- RAPID RIVER
- 3- SOLARIUM
- 4- UMBRELLA AREA

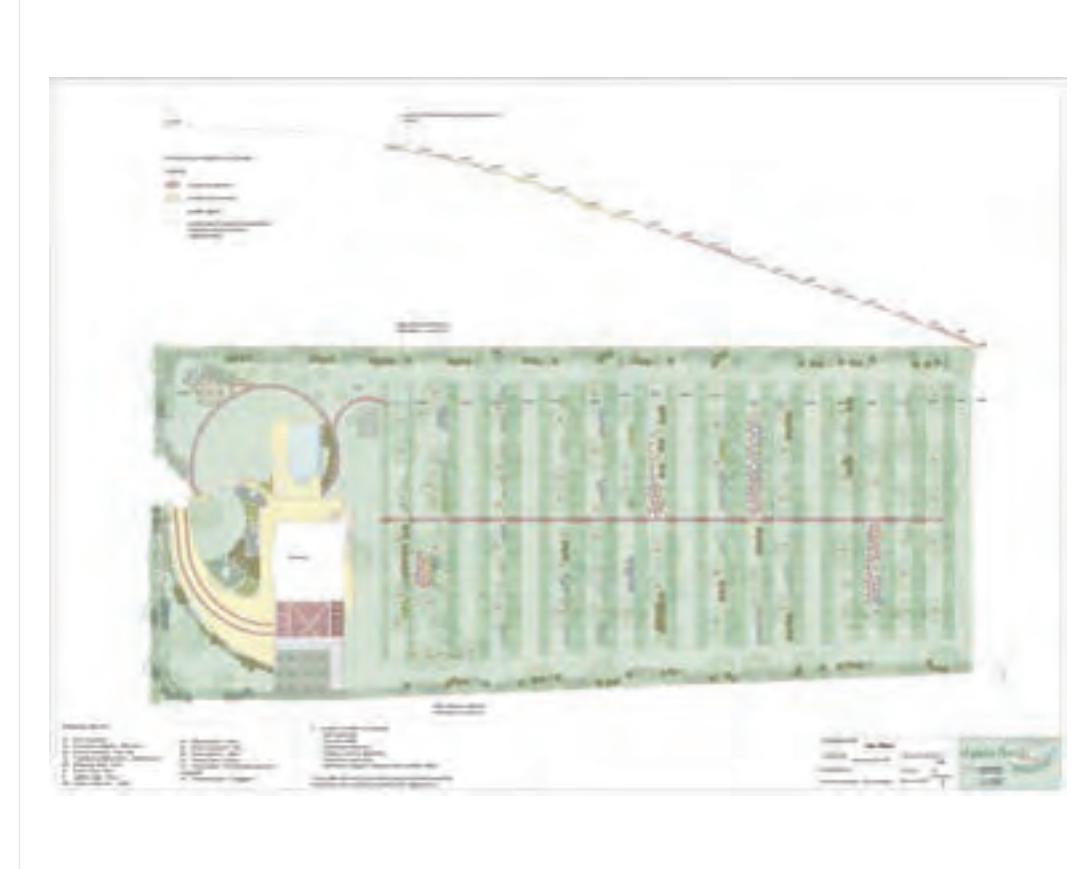
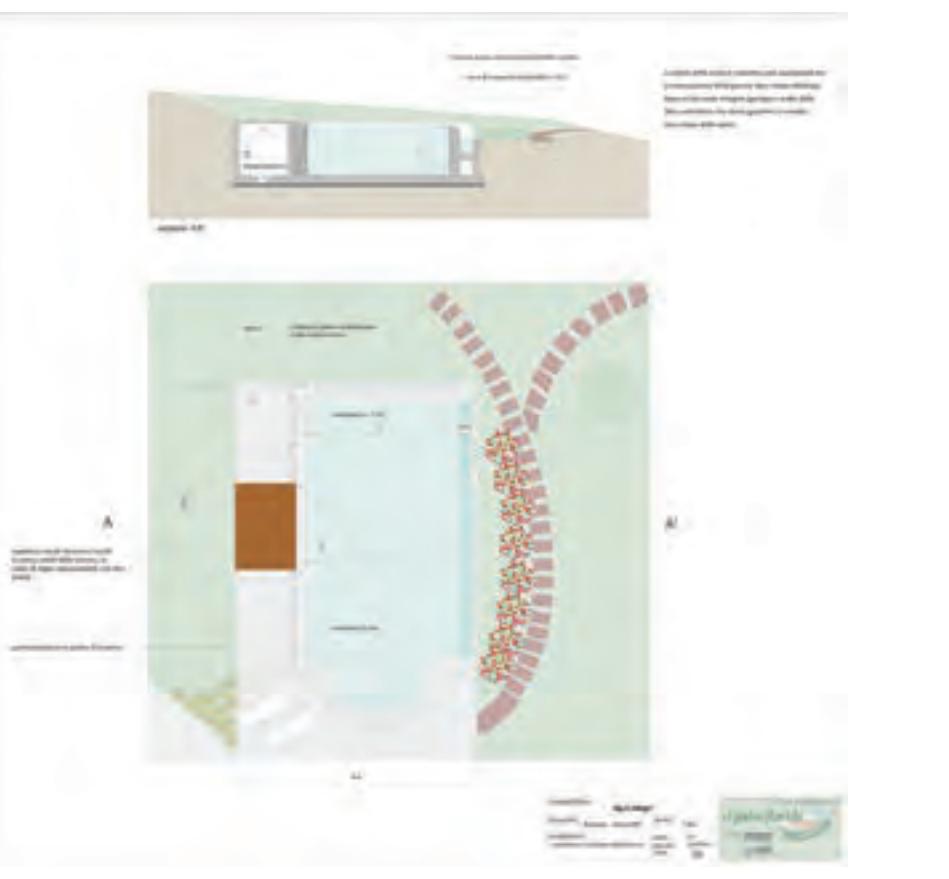
- 5- ACQUATUBE
- 6- TOBOGA
- 7- GARDEN ROOF TERRACE
- 8- FITODEPURATION AREA

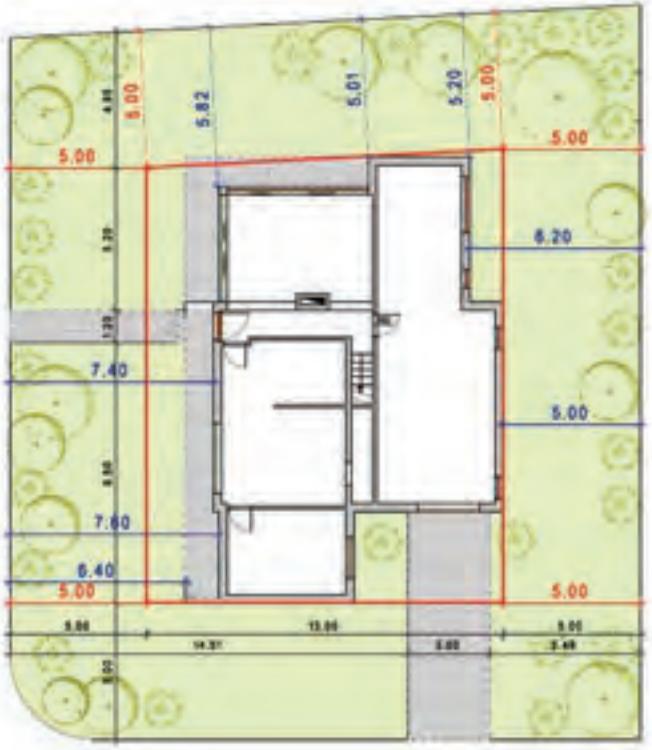


# WATER PARK

SEZIONE A-A







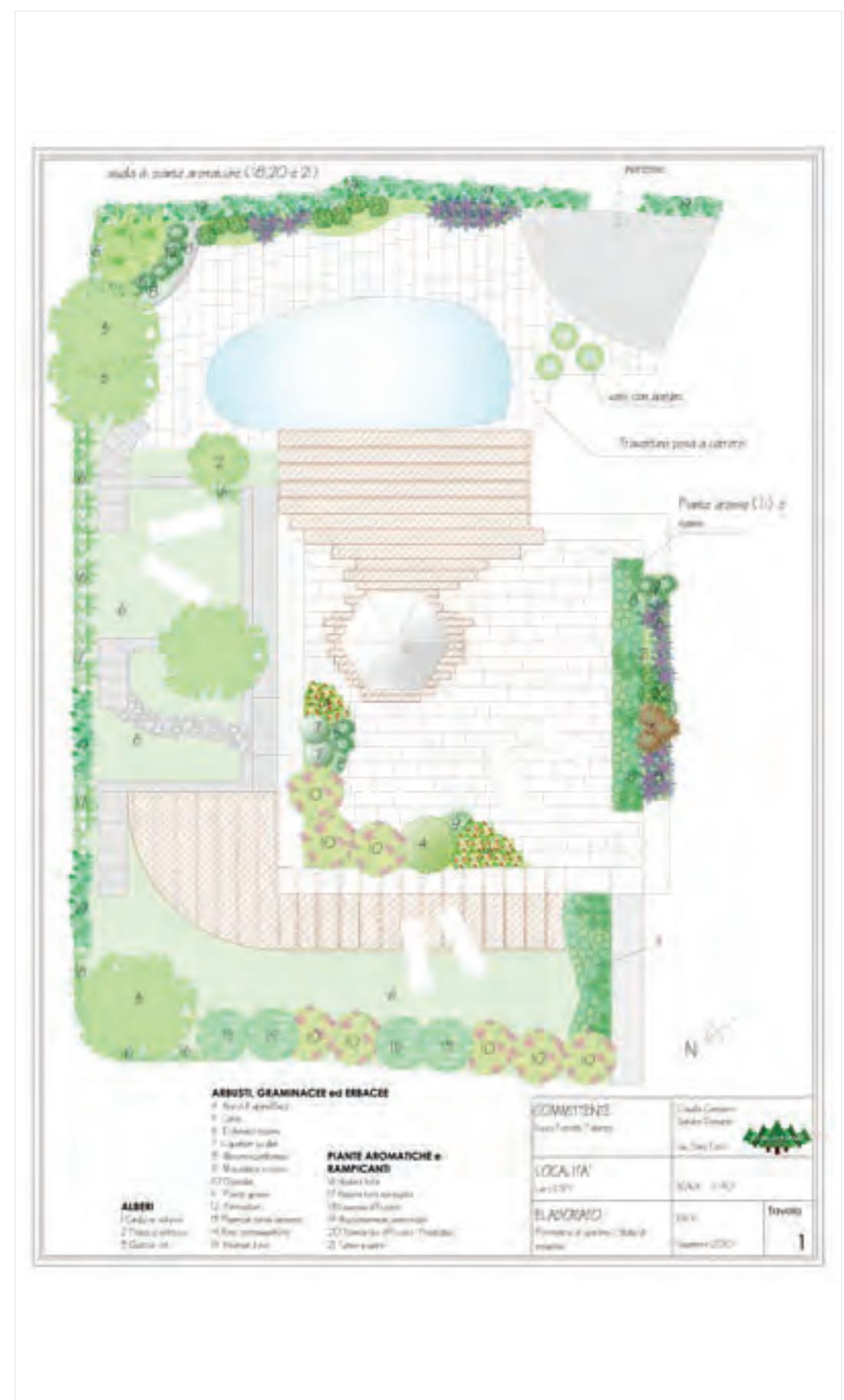
PROJECTS  
PROJETS  
PROGETTI

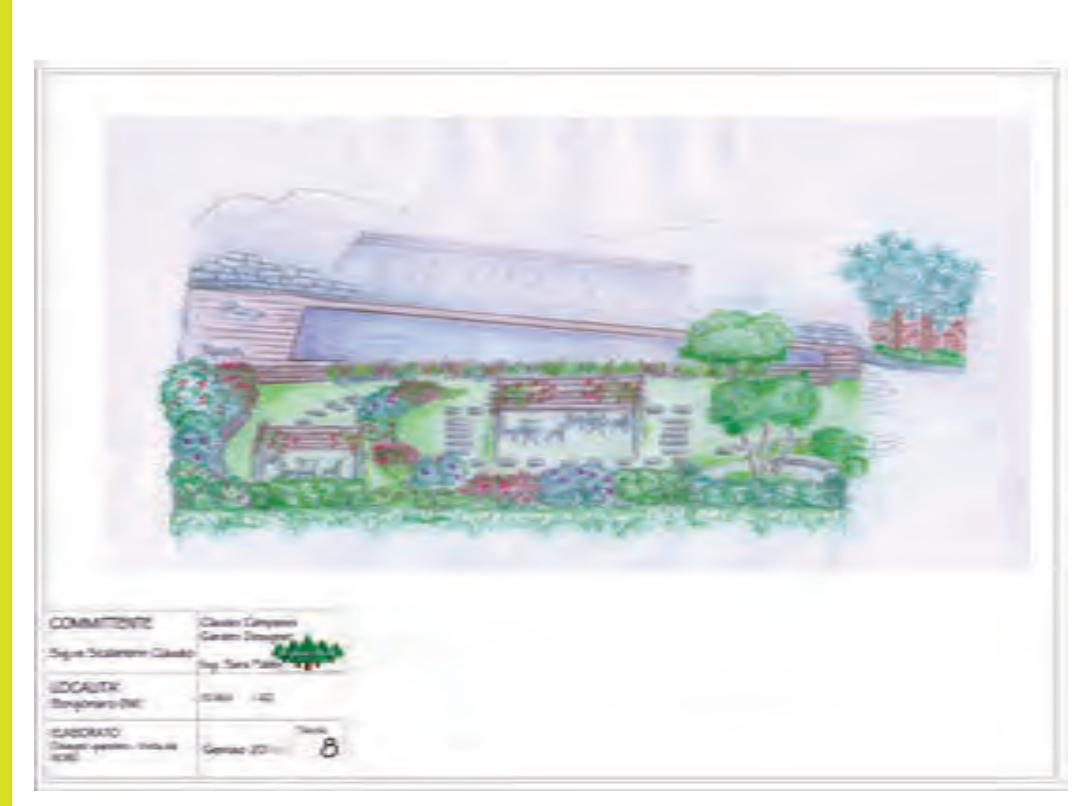
# progetto

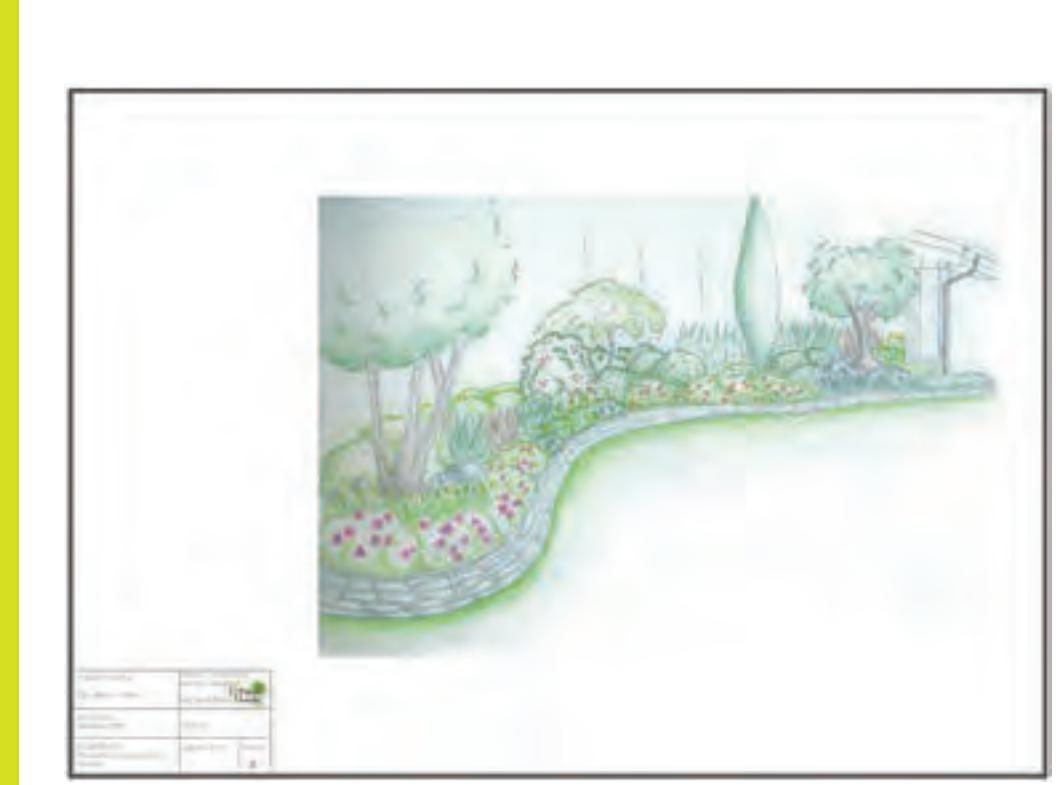


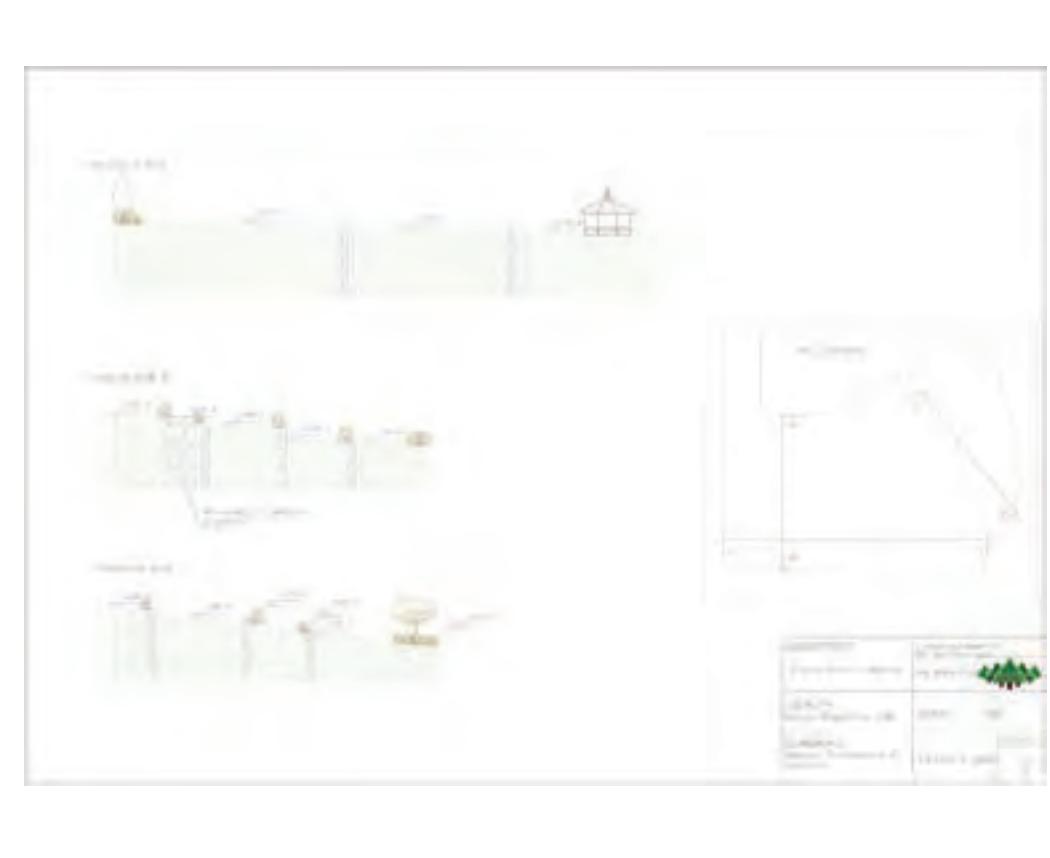
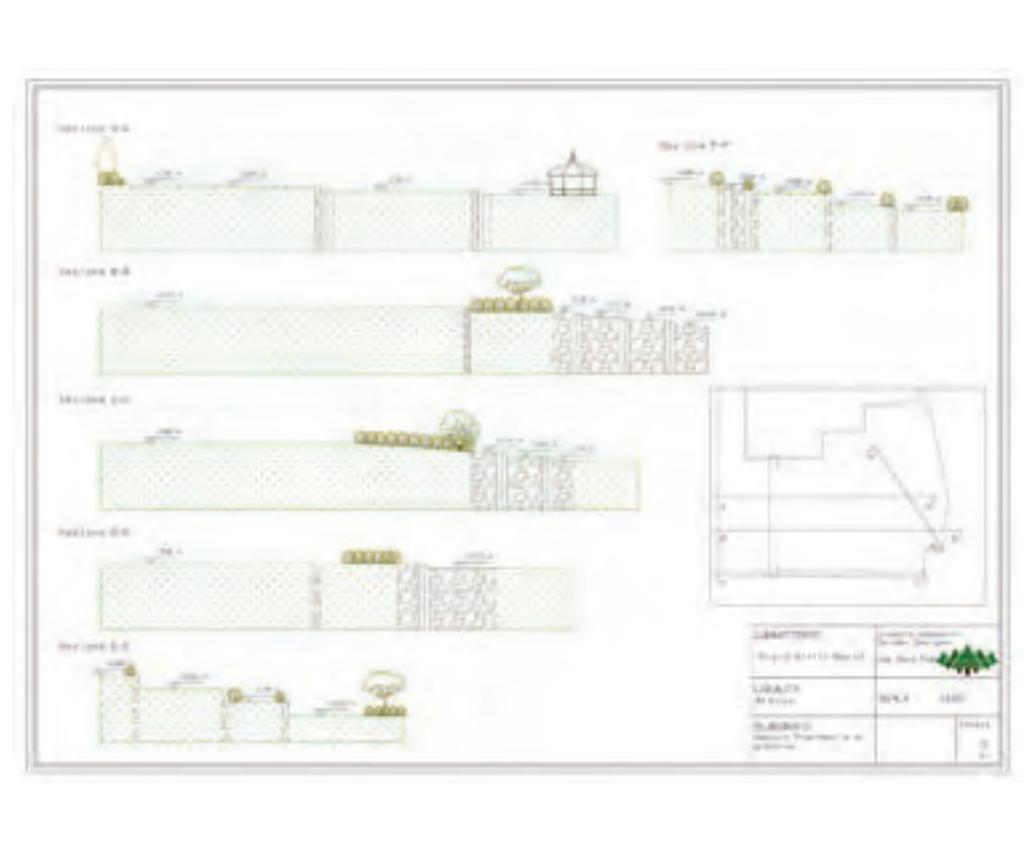
pianimetria generale

Pietre  
Aromatiche  
ROSA  
Lavanda  
etc.

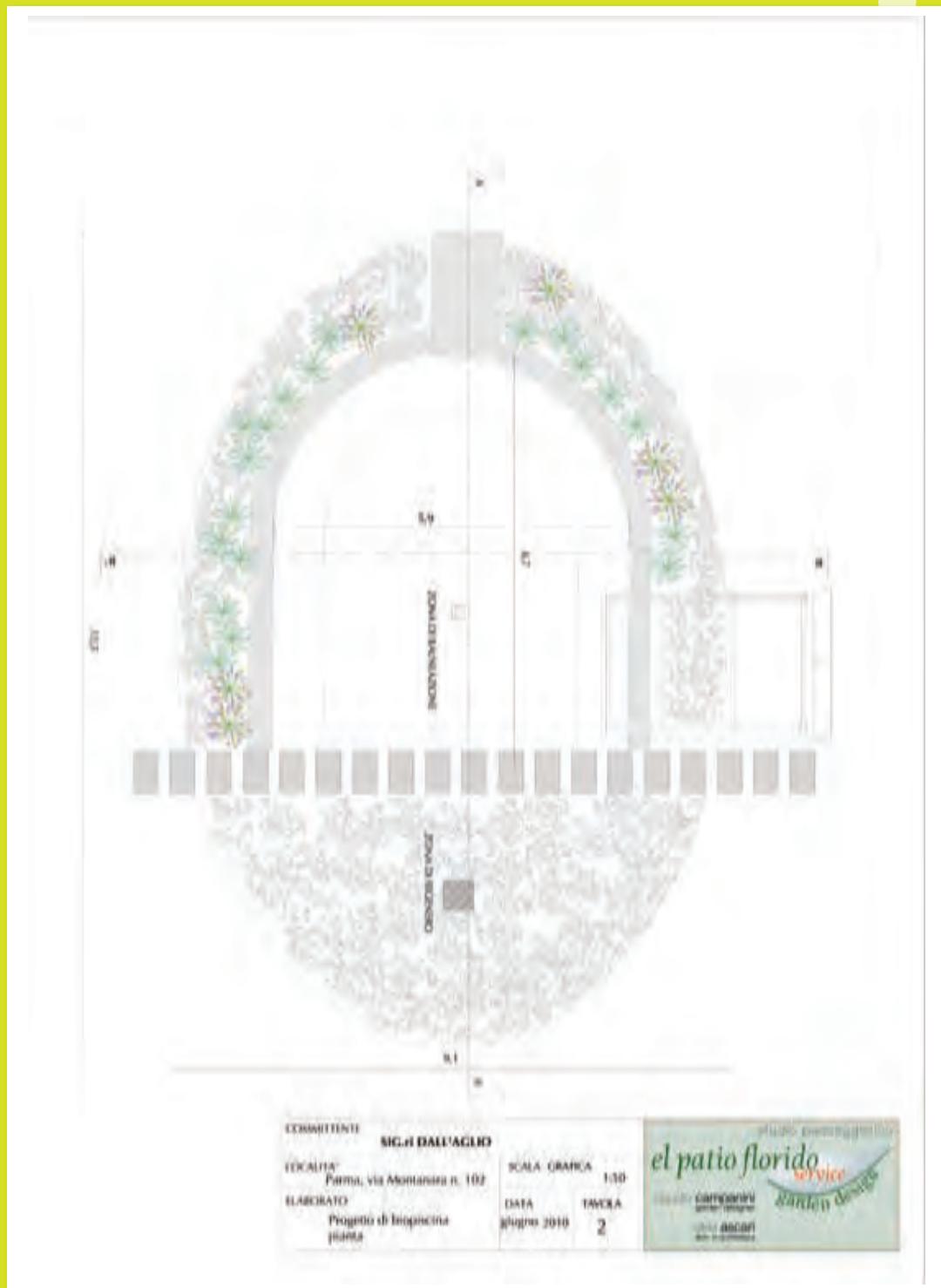
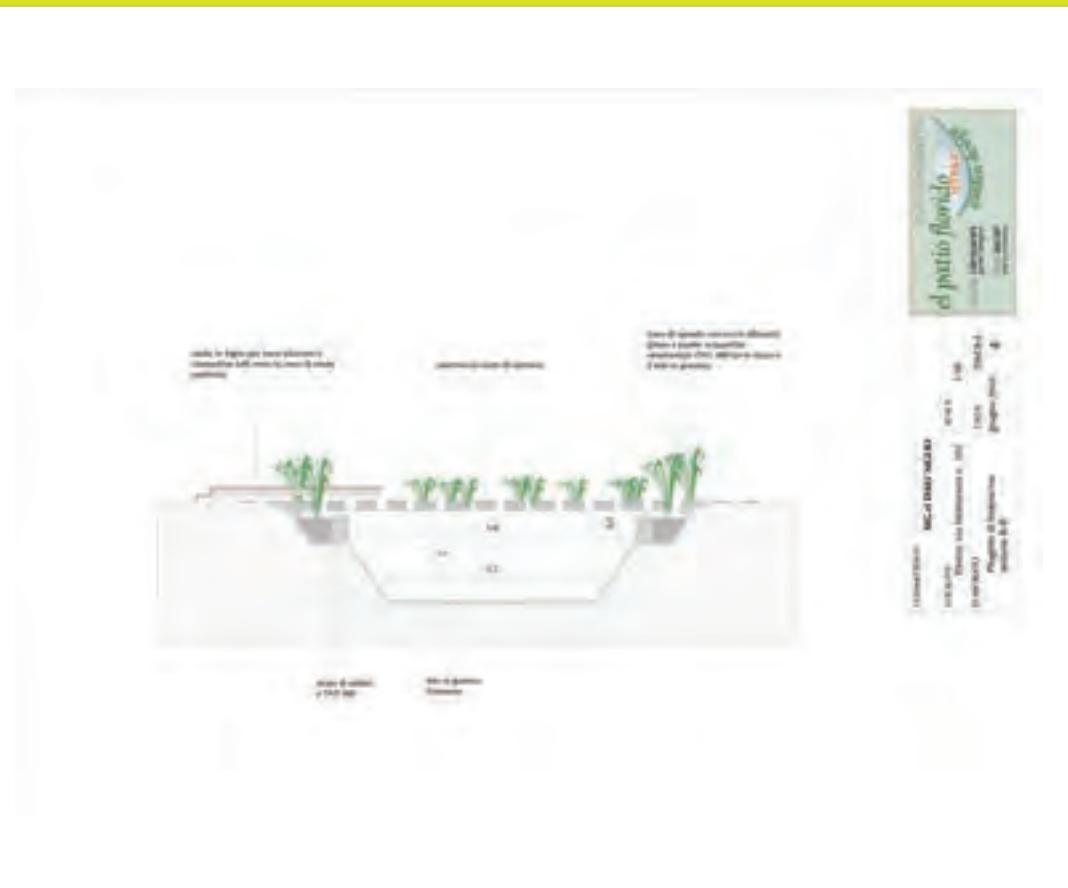
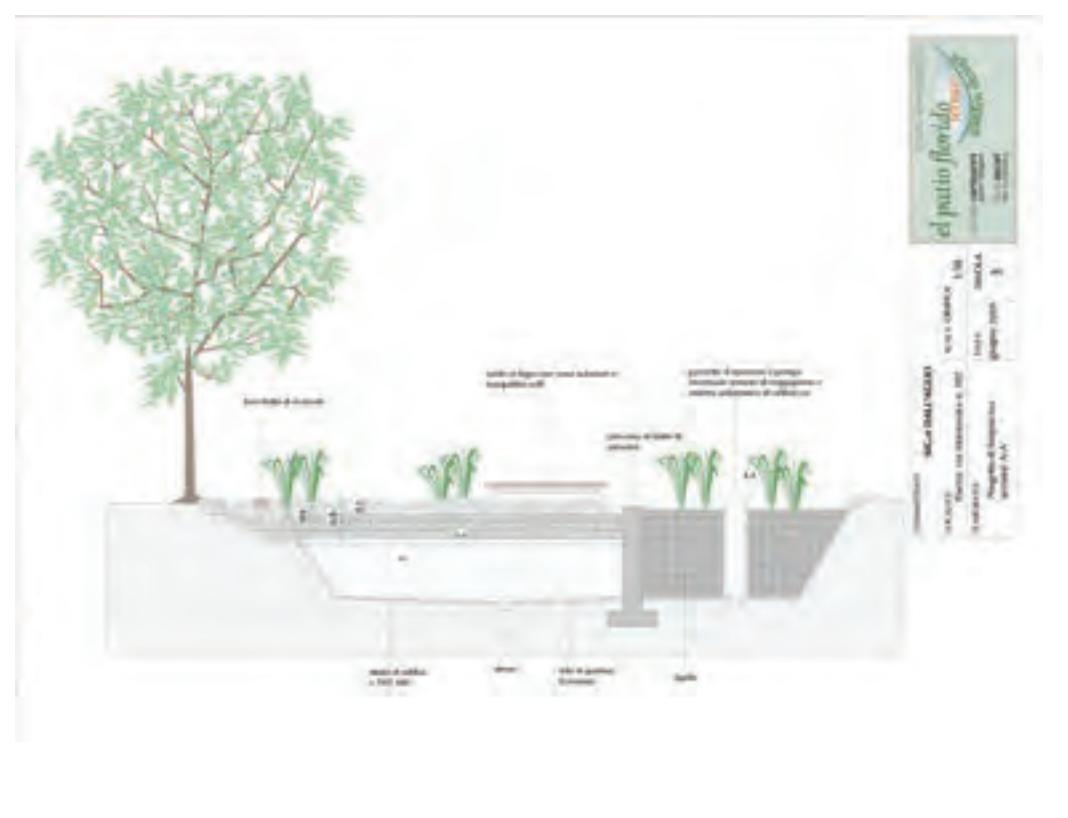








# PROJECTS PROJETS PROGETTI





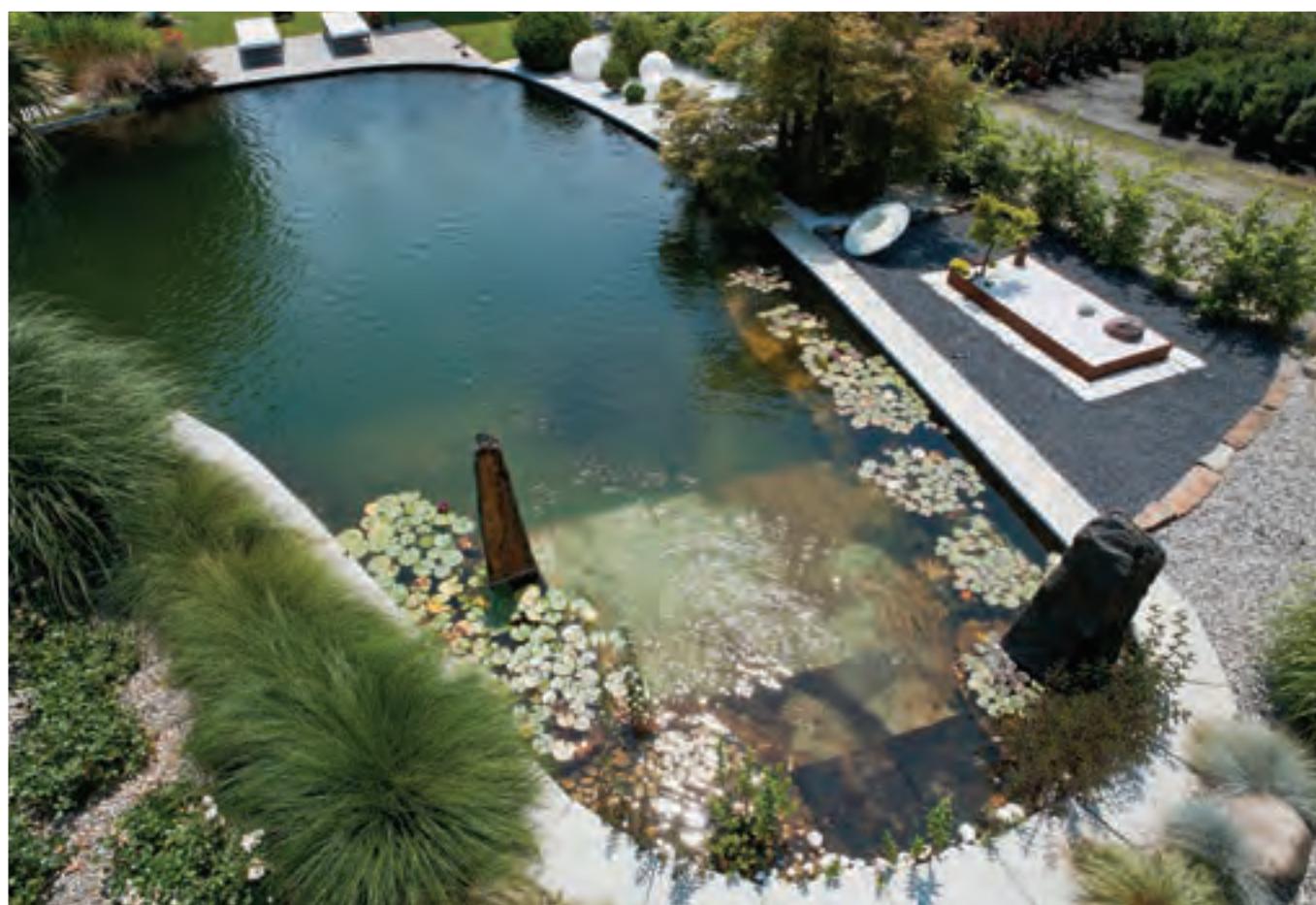
# B I O L A G H I

L'ACQUA È LA MATERIA DELLA VITA. È MATRICE, MADRE E MEZZO.

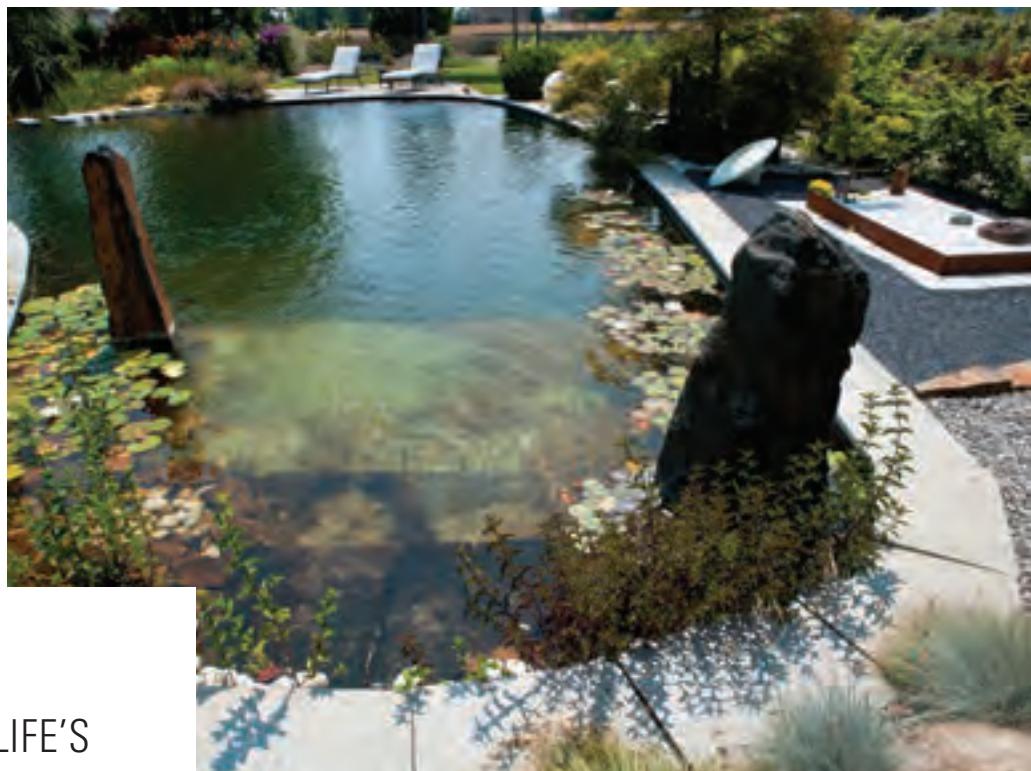
*Non esiste vita senza acqua.*

'Albert Szent-Gyorgyi'









WATER IS LIFE'S  
MATTER AND MATRIX,  
MOTHER AND MEDIUM.

'Albert Szent-Gyorgyi'



*There is no life without water.*

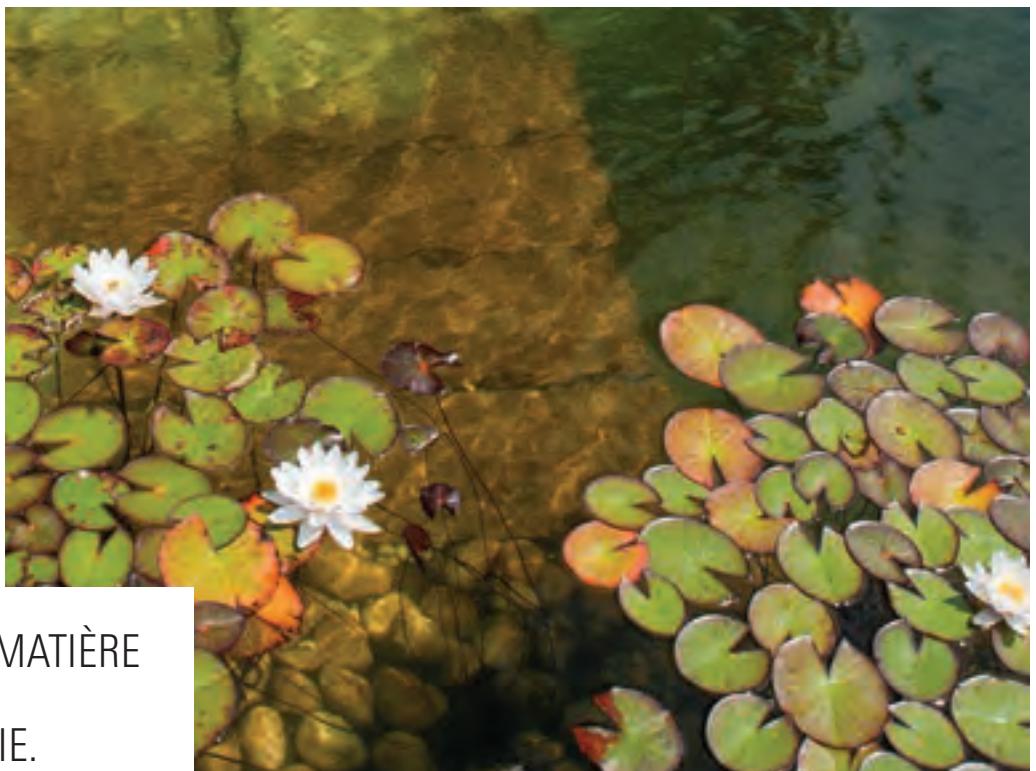


L'EAU EST LA MATIÈRE  
DE LA VIE.

C'EST L'ORIGINE,

LA MÈRE ET LE MEDIUM.

'Albert Szent-Gyorgyi'

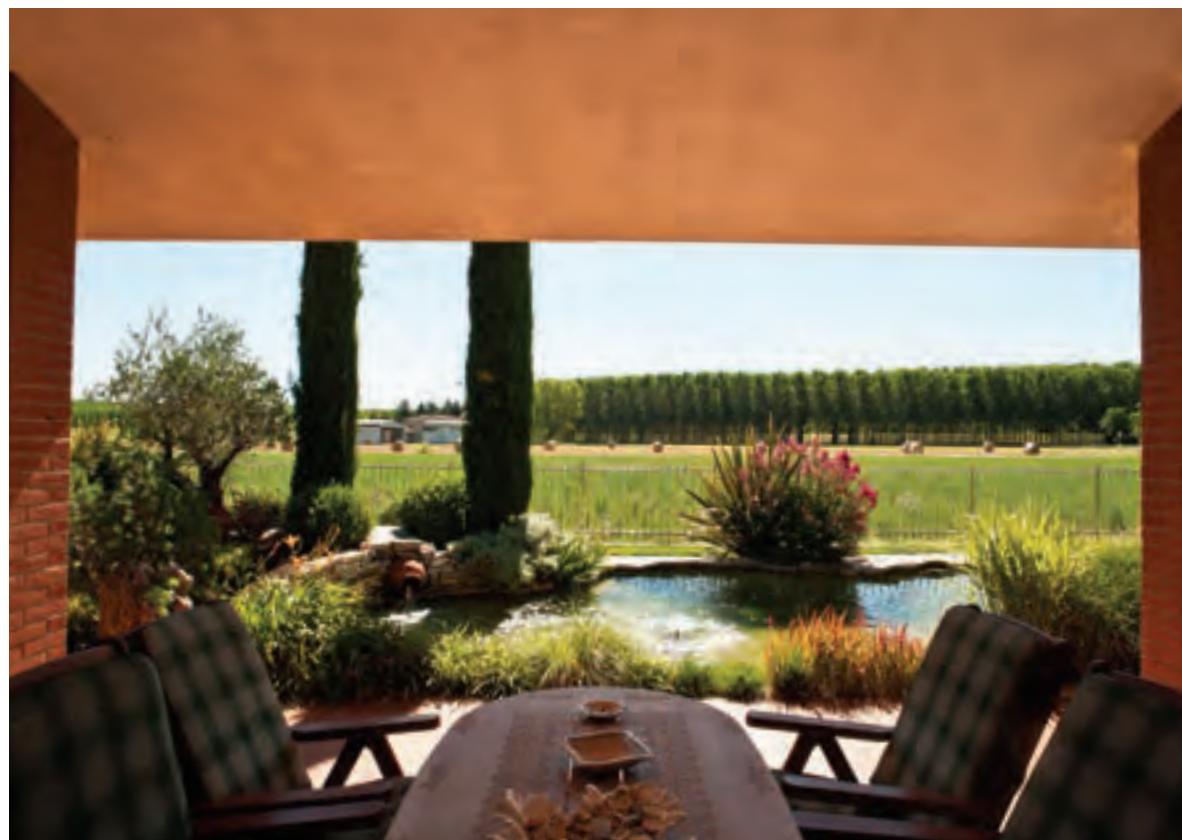


*Il n'y a pas de vie sans eau.*









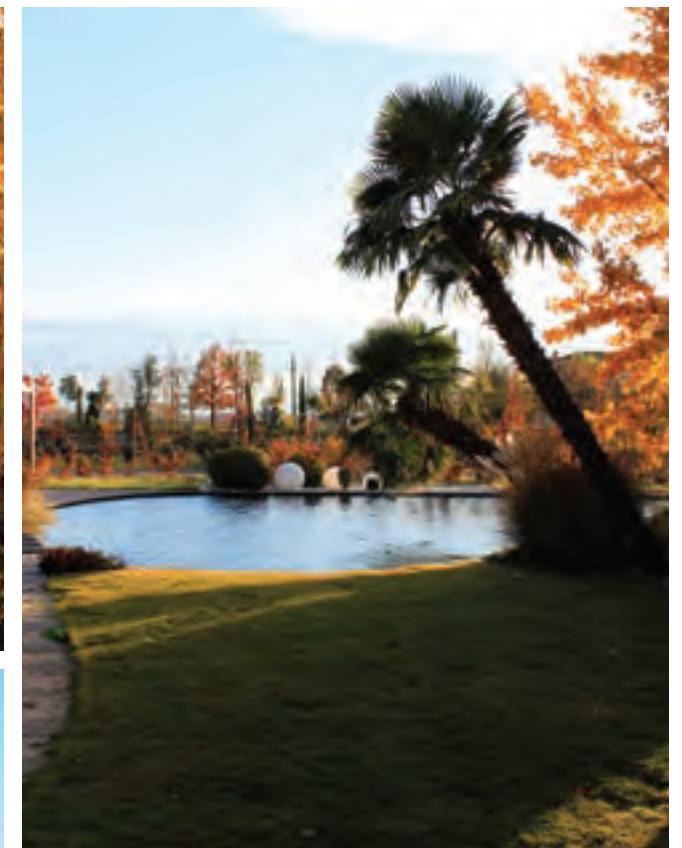


Per l'umanità l'acqua è una forza di cambiamento sociale: una preziosa risorsa della quale far tesoro, da proteggere e usare saggiamente, *perché l'alternativa è la privazione, la malattia, il degrado ambientale, il conflitto e la morte.*

'Philip Ball'

For humankind water is a force of social change: a precious resource to be treasured, nurtured and used wisely, *for the alternative is deprivation, disease, environmental degradation, conflict, and death.*

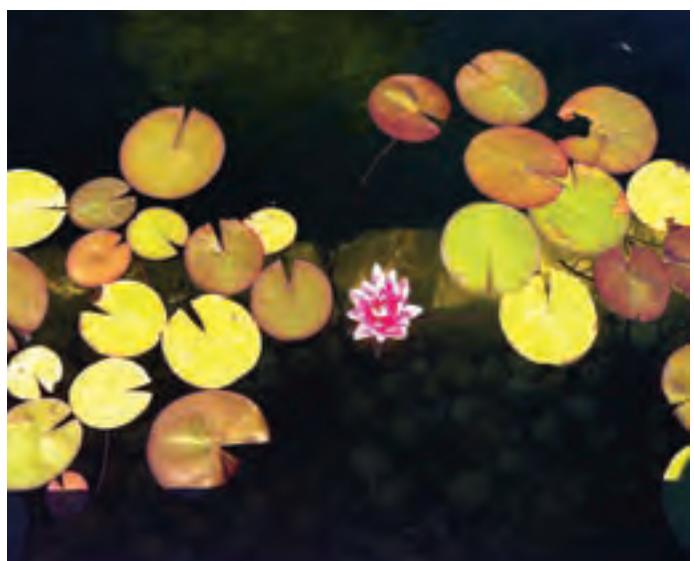
'Philip Ball'











Pour l'humanité l'eau est une force de changement social: une ressource précieuse à préserver, à protéger et à utiliser avec sagesse, *autrement c'est la privation, la maladie, la dégradation environnementale, le conflit et la mort qui régneront.*

'Philip Ball'





SII COME L'ACQUA,  
CERCA DI ADATTARTI  
AD OGNI SITUAZIONE.  
SE IL TUO AVVERSARIO  
SI APRE, CHIUDITI.

'Bruce Lee'



*Se lui si chiude, apriti.*



Be like water; try to adapt yourself to any situation.

If your rival opens up, then defend yourself.

If he defends himself, then open yourself up.

'Bruce Lee'

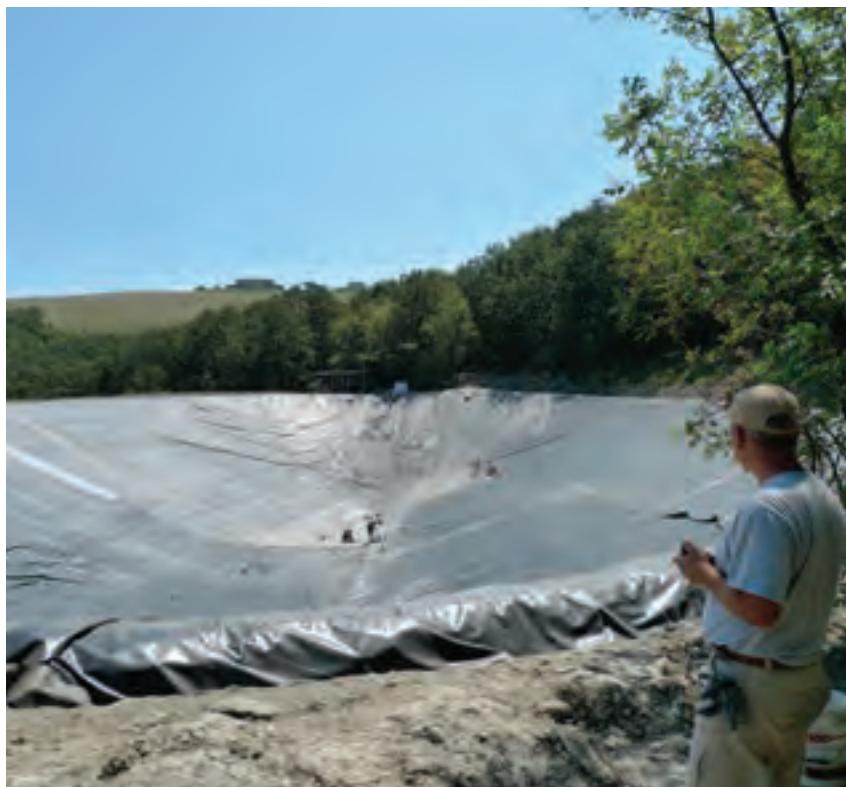
Sois comme l'eau, essaie de t'adapter à toutes les situations.

Si ton adversaire s'ouvre, ferme-toi.

S'il se ferme, ouvre-toi.

'Bruce Lee'

# BIO LAC BIO LAKE









L'acqua che tocca de' fiumi è l'ultima di quelle che andò  
e la prima di quella che viene.

**Così il tempo presente.**

'Leonardo da Vinci'

In rivers, the water that you touch is the last of what has passed  
and the first of that which comes.

**So with present time.**

'Leonardo da Vinci'

L'eau que l'on touche dans une rivière est la dernière de celle qui  
passa et la première de celle qui vint.

**Comme le temps présent.**

'Leonardo da Vinci'





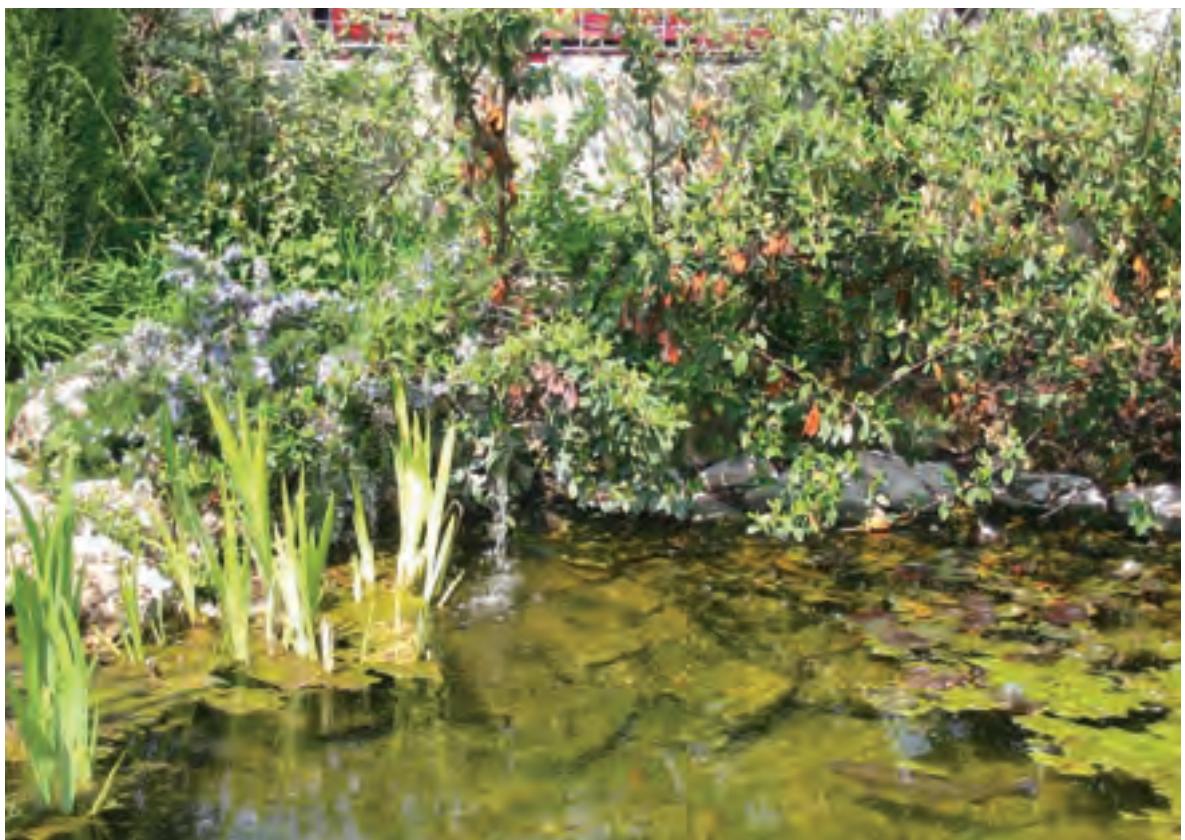


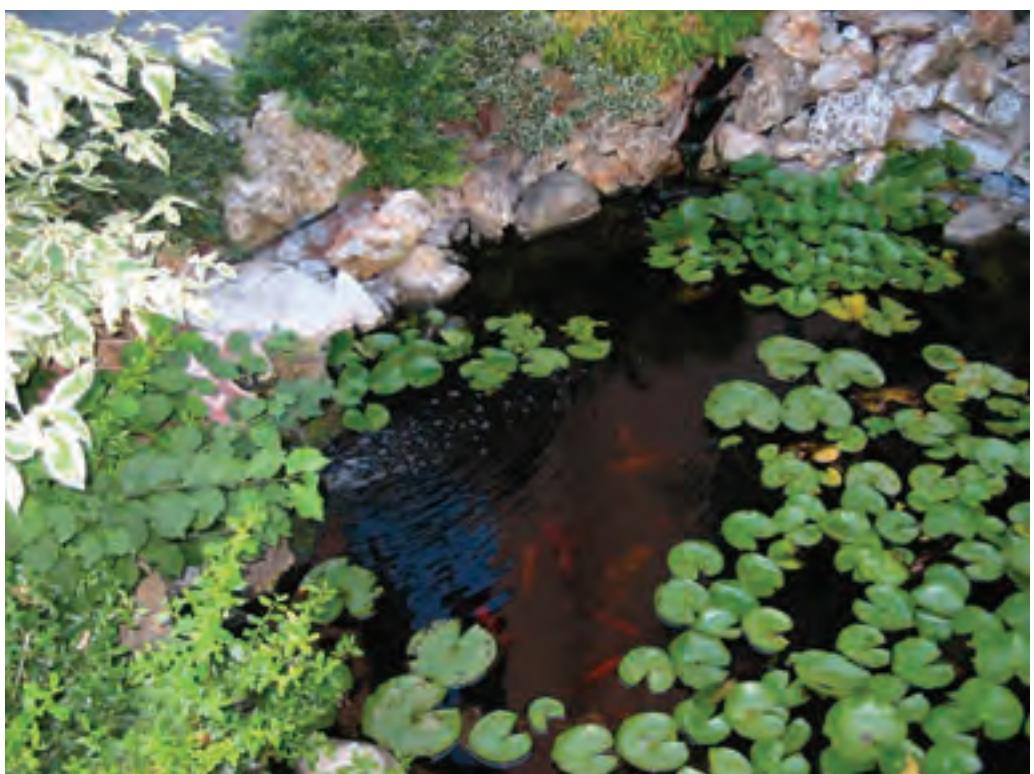
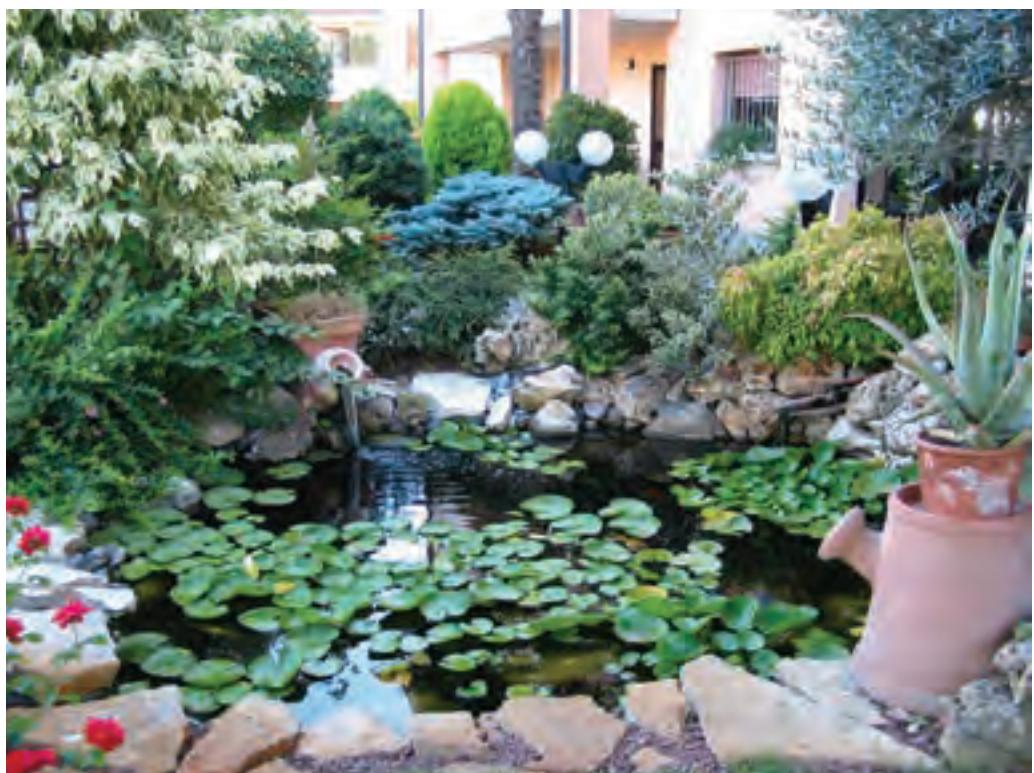
# LAGHI ORNAMENTALI

POSSE RESISTERE AL FASCINO IPNOTICO DELLE SIRENE DI ULISSE,

*ma non alla voglia di tuffarmi in un lago.*

'Claudio Campanini'







Le storie sono acque [...]. Un uomo è un bacino di raccolta.

'Erri de Luca'



Stories are waters [...]. A man is a catch basin.

'Erri de Luca'

Les histoires sont comme l'eau [...]. Un homme est un bassin qui la récolte.

'Erri de Luca'





I CAN RESIST TO THE HYPNOTIC CHARM OF ULYSSES' SIRENS,  
**BUT NOT TO THE DESIRE FOR DIVING INTO A LAKE.**

'Claudio Campanini'

JE PEUX RÉSISTER AU CHARME HYPNOTIQUE DES SIRÈNES D'ULYSSE,  
**MAIS PAS À L'ENVIE DE PLONGER DANS UN LAC.**

'Claudio Campanini'





PAESANA  
BOGGONO  
IMOLA  
ROAMA  
VICENZA  
VILLA SIMIUS  
MESTRE  
PADOVA  
SAN GIOVANNI IN MARIGNANO  
CASTREZZATO  
CALDERARA DI RENO  
ACAYA  
VALTELLINA  
BAGNOLI  
DESENZANO  
FIRENZE

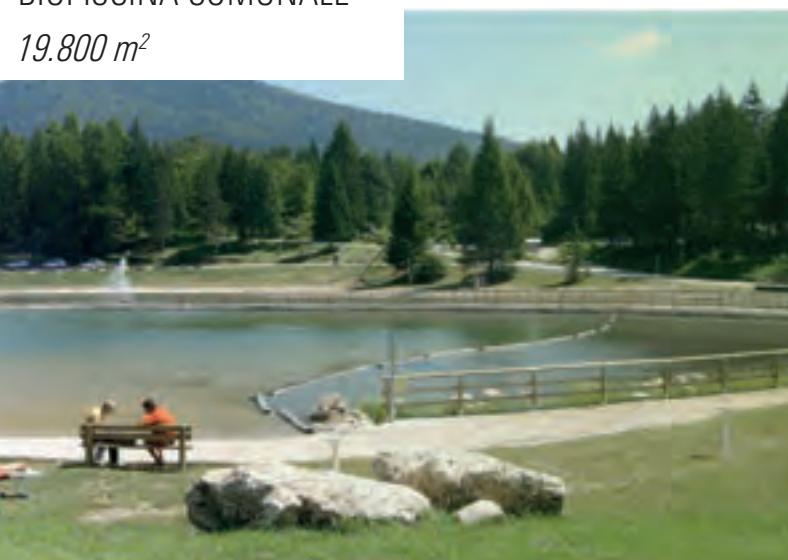


# REFERENZE

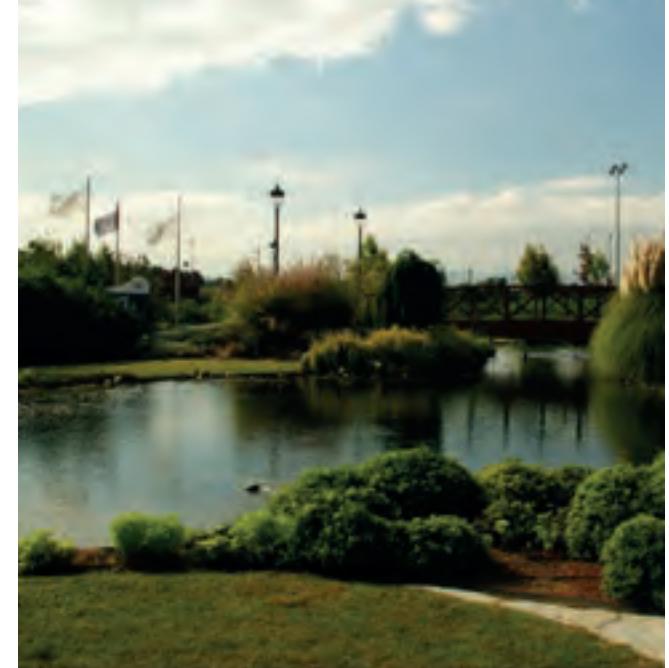
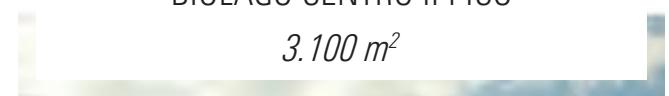
REFERENCES • RÉFÉRENCES



**ROANA (VI)**  
BIOPISCINA COMUNALE  
 $19.800 m^2$



**SAN GIOVANNI IN MARIGNANO(RN)**  
BIOLAGO CENTRO IPPICO  
 $3.100 m^2$



**PADOVA**  
VASCA ANTINCENDIO  
 $1.200 m^2$   
*sotto ad edificio commerciale*



**VICENZA**  
LAGO COMMERCIALE  
 $3.100 m^2$



**IMOLA (BO)**  
BIOLAGO IN CENTRO COMMERCIALE  
 $4.000 m^2$



**CALDERARA DI RENO (BO)**  
BIOLAGO PUBBLICO  
 $3.500 m^2$



# REFERENZE

REFERENCES • RÉFÉRENCES



## DESENZANO

BIOLAGO PRIVATO

1.200 m<sup>2</sup>



## BAGNOLI (NA)

BIOLAGO PUBBLICO

8.000 m<sup>2</sup>



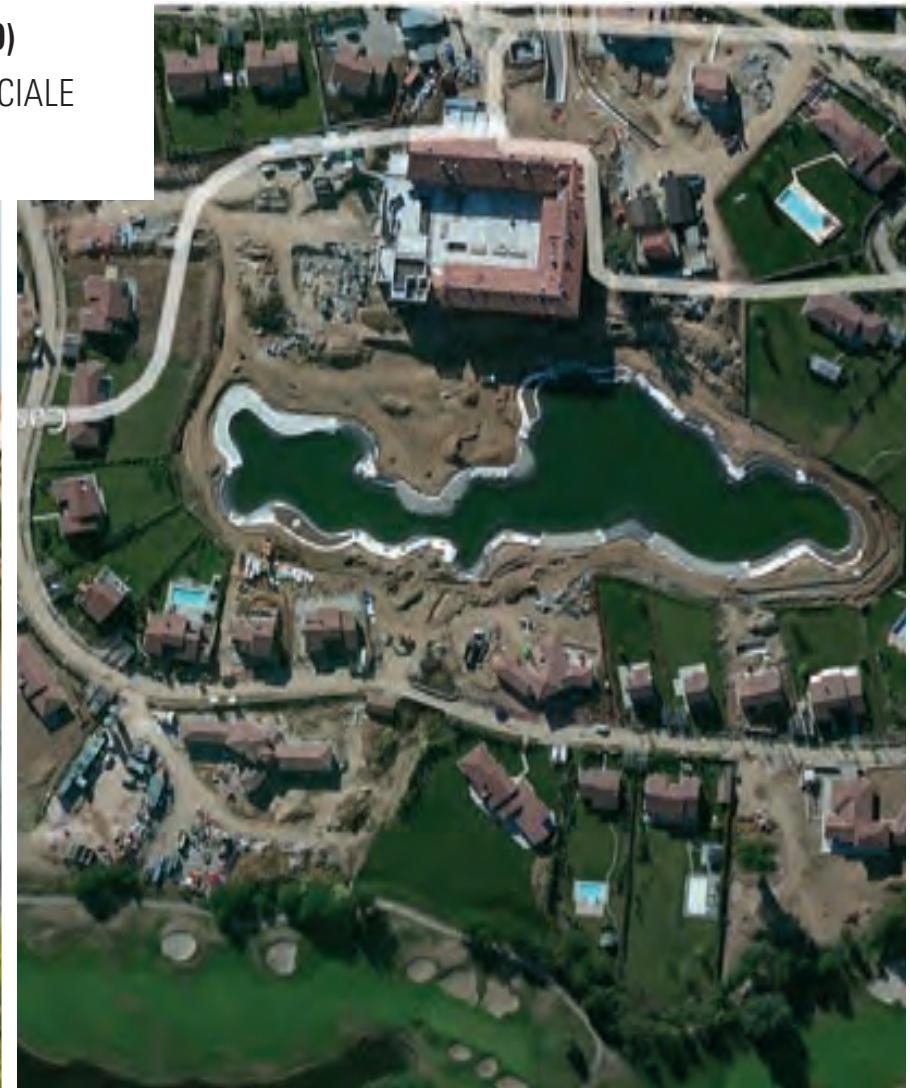
## GOLF CASTREZZATO (BS)

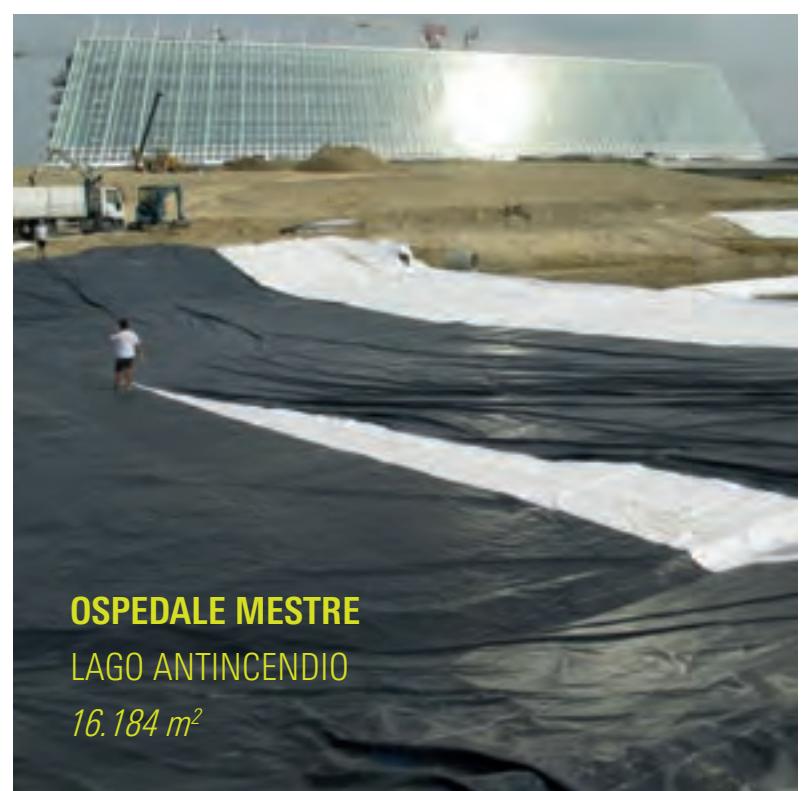
OSTACOLI D'ACQUA

2.800 m<sup>2</sup>



**BOGOGNO (NO)**  
BIOLAGO COMMERCIALE  
 $13.000 \text{ m}^2$





**OSPEDALE MESTRE**  
**LAGO ANTINCENDIO**  
**16.184 m<sup>2</sup>**



**ACAYA (LE)**  
OSTACOLI D'ACQUA  
*48.000 m<sup>2</sup>*





PAESANA (CN)

LAGO PESCA SPORTIVA

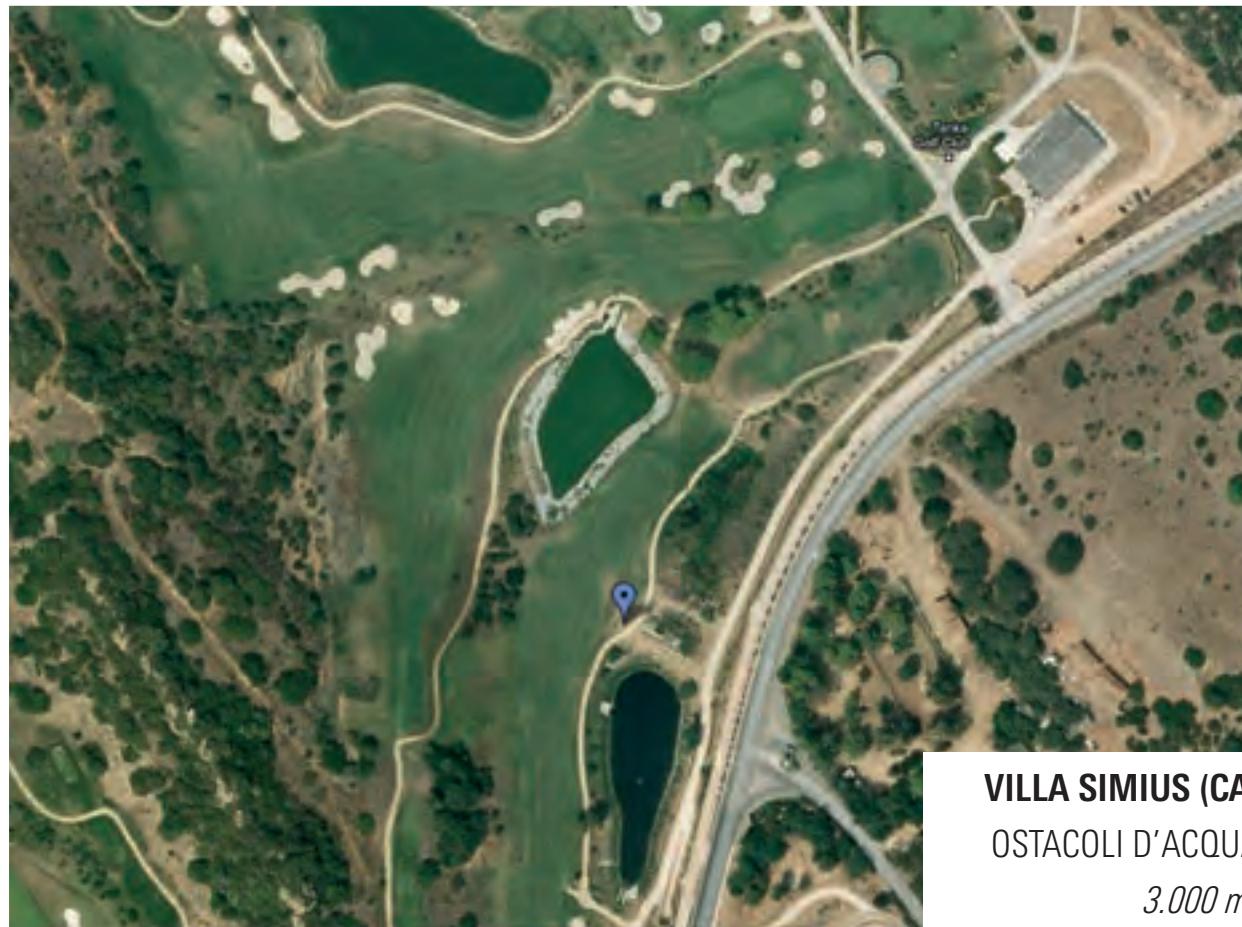
6.200 m<sup>2</sup>



VALTELLINA (SO)

BOLAGHI GOLF

17.000 m<sup>2</sup>



VILLA SIMIUS (CA)

OSTACOLI D'ACQUA

3.000 m<sup>2</sup>



GOLF FIRENZE (FI)

OSTACOLI D'ACQUA

3.600 m<sup>2</sup>

# TERRAZZI

TETTI  
VERDI



# GIARDINI PENSILI

LA MIA VOGLIA DI GIARDINO NON HA LIMITI.

*Io un tetto? Io lo coltivo.*

'Claudio Campanini'

GIARDINI PENSILI • ROOF GARDENS • JARDINS SUSPENDUS





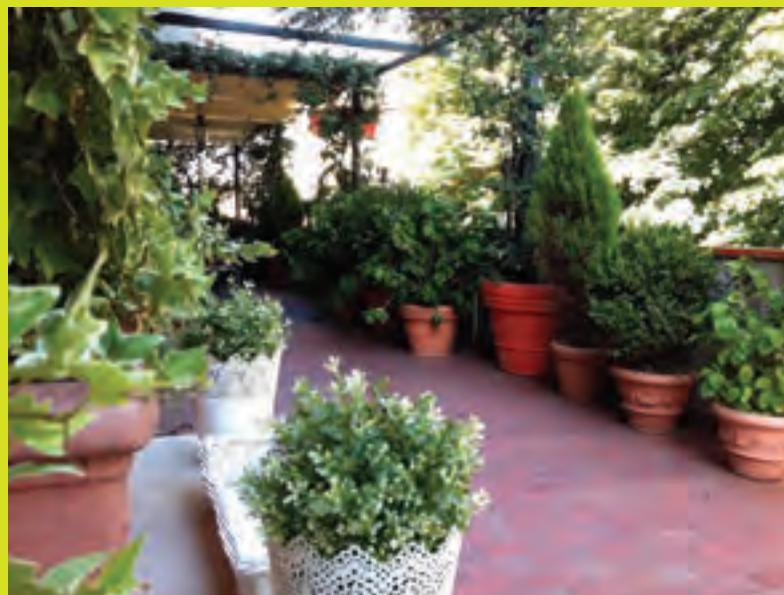


MY DESIRE  
FOR A GARDEN  
HAS NO LIMITS.

'Claudio Campanini'



*Have I got a roof? I nurture it.*



# ROOF GARDENS



Il re Nabucodonosor  
volle fare il più bel regalo del mondo  
alla sua affascinante regina.

**Costruì i giardini pensili di Babilonia.**

'Claudio Campanini'



King Nebuchadnezzar  
wanted to make the most beautiful gift in the world  
to his charming queen.

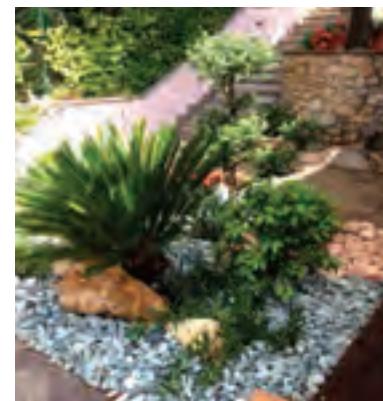
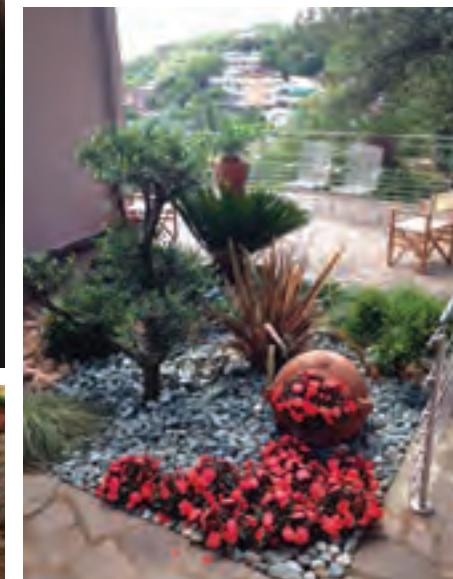
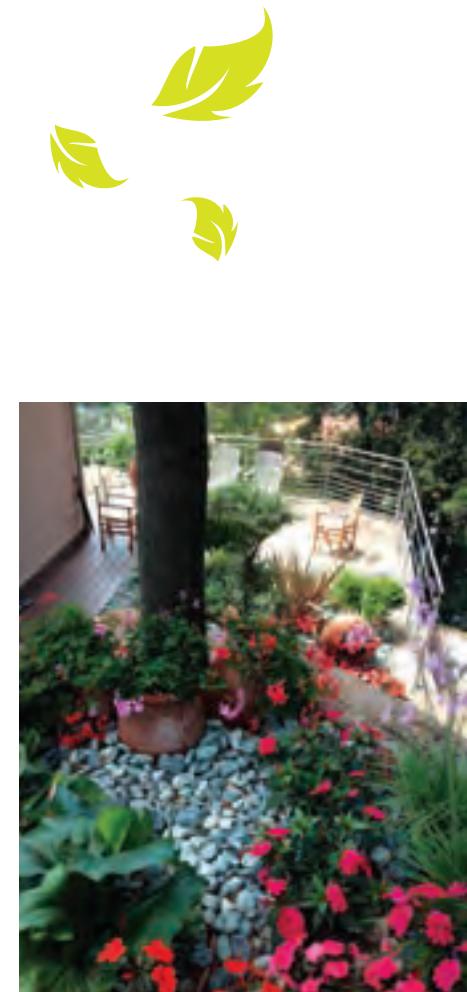
**He built the Hanging Gardens of Babylon.**

'Claudio Campanini'

Le roi Nabuchodonosor  
voulut faire le plus beau cadeau du monde  
à sa fascinante reine.

**Il construisit les jardins suspendus de Babylone.**

'Claudio Campanini'





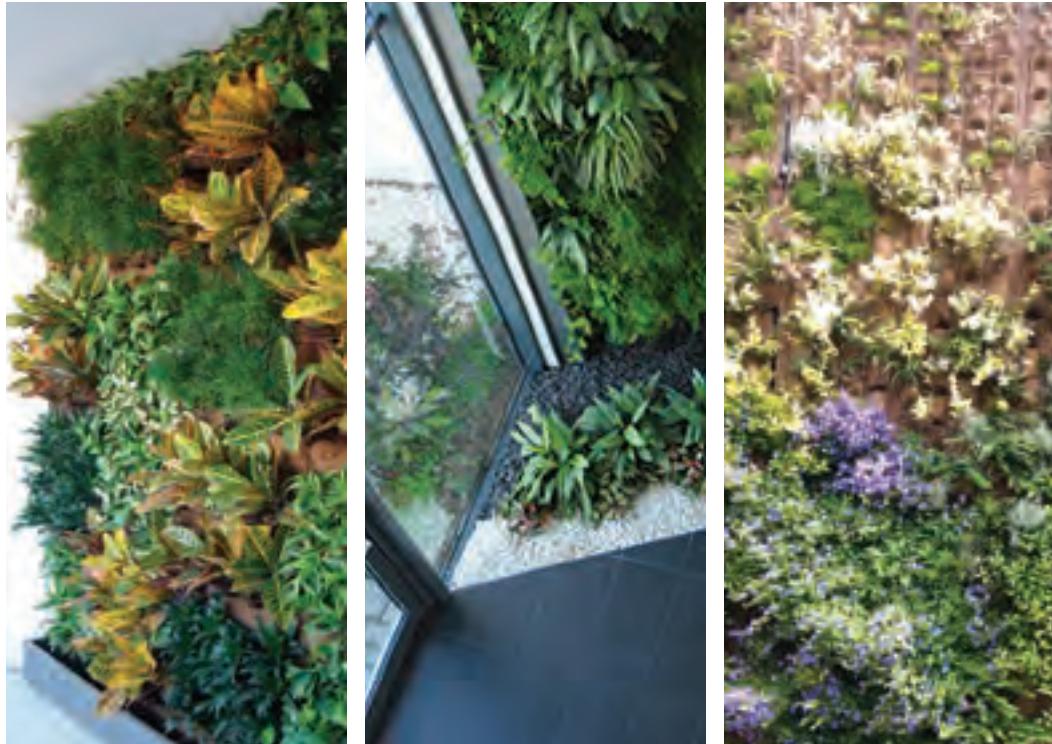
MON ENVIE DE JARDIN

NE CONNAIT PAS

DE LIMITES.

'Claudio Campanini'





# GIARDINI VERTICALI

LA VOGLIA DI VERDE NON SI PUÒ FERMARE SOLO PER LA MANCANZA DI TERRA.

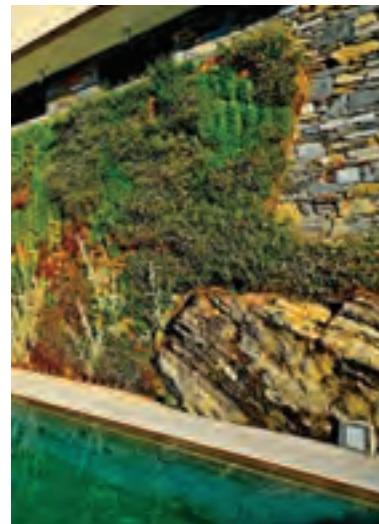
*Voglio un giardino sui muri.*

'Claudio Campanini'

Un giardino verticale non è solo bello.  
Non fa solo risparmiare danaro rinfrescando  
in estate e isolando in inverno.

Non è solo produttore di buoni frutti.  
Un giardino verticale è una poesia proiettata  
verso il paradiso.

'Claudio Campanini'



A vertical garden is not simply beautiful. It does not simply provide savings freshening up in winter and isolating in summer.

It is not simply a producer of good fruits. A vertical garden is a poem projected towards heaven.

'Claudio Campanini'

Un jardin vertical n'est pas uniquement beau.  
Il ne permet pas uniquement d'économiser de l'argent  
parce qu'il rafraîchit l'été et qu'il isole l'hiver.

Il n'est pas uniquement producteur de bons fruits.  
Un jardin vertical est une poésie qui s'élance vers  
le paradis.

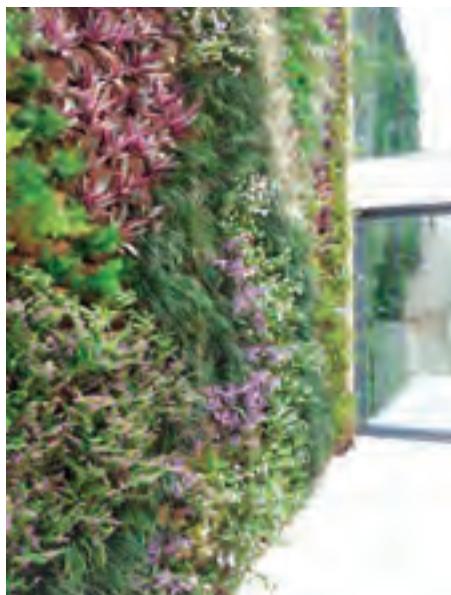
'Claudio Campanini'





# GARDENS

## WALL





THE DESIRE FOR GREEN CANNOT BE STOPPED ONLY BECAUSE OF THE LACK OF SOIL.

*I want a garden on the walls.*

'Claudio Campanini'

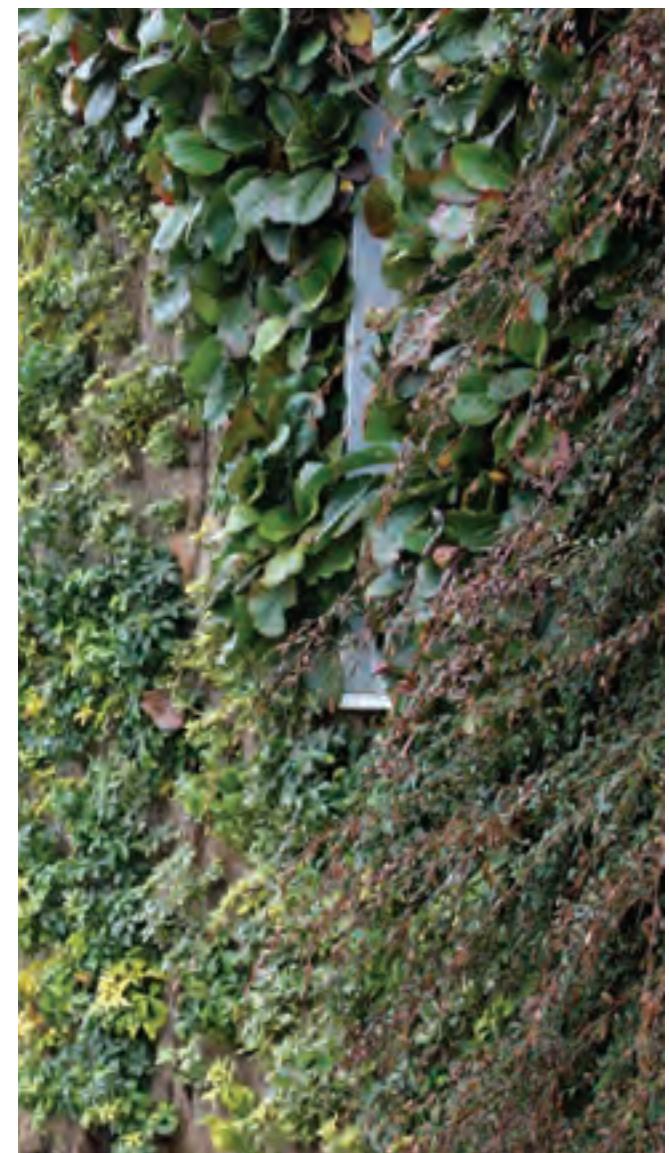


L'ENVIE DE VERT NE PEUT  
PAS NE S'ARRÊTER  
QUE POUR LE MANQUE  
DE TERRE.

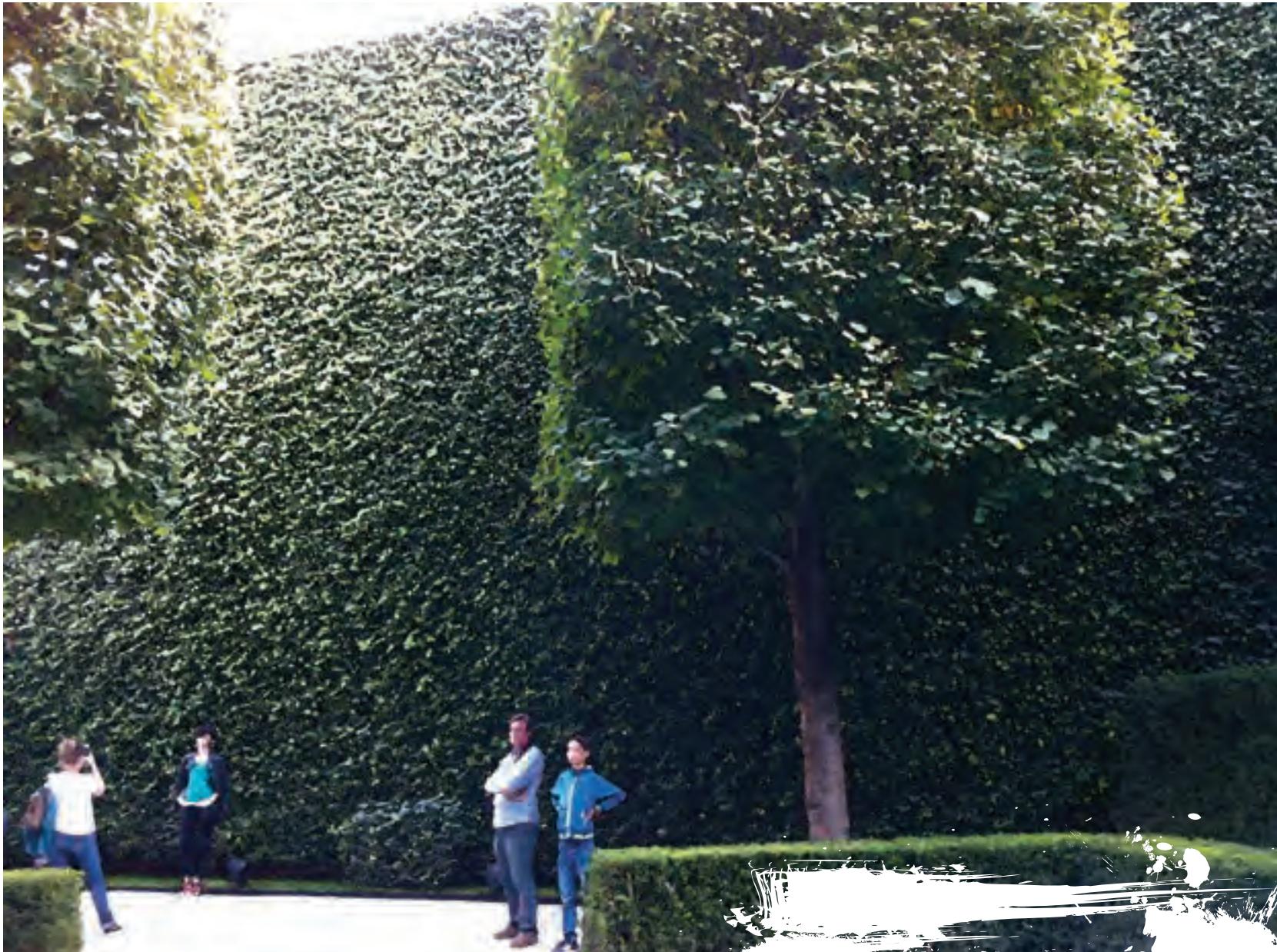
'Claudio Campanini'











**CEMENTO? NO GRAZIE.**

Coltivo il mio giardino sul muro.

'Claudio Campanini'

**CONCRETE? NO THANKS.**

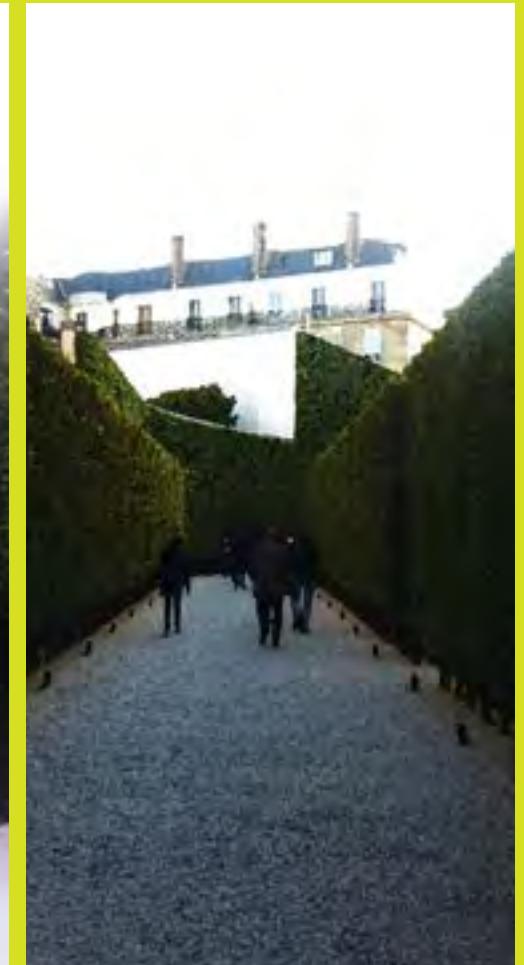
I grow my garden on the walls.

'Claudio Campanini'

**DU CIMENT? NON MERCI.**

je cultive mon jardin sur le mur.

'Claudio Campanini'



**MURS VÉGÉTAUX**





# GIARDINI CONTEMPORANEI

IL GIARDINO È LO SPECCHIO DELLA VITA. INCOLTO SE SEI ARIDO...

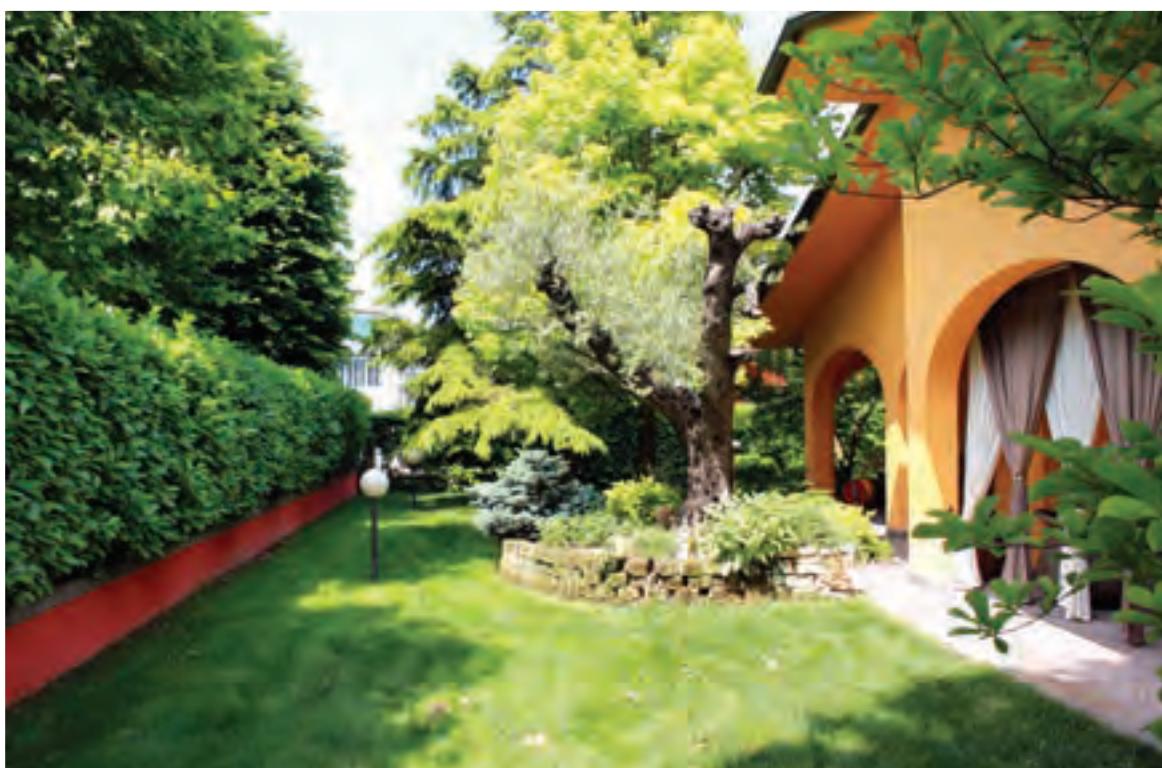
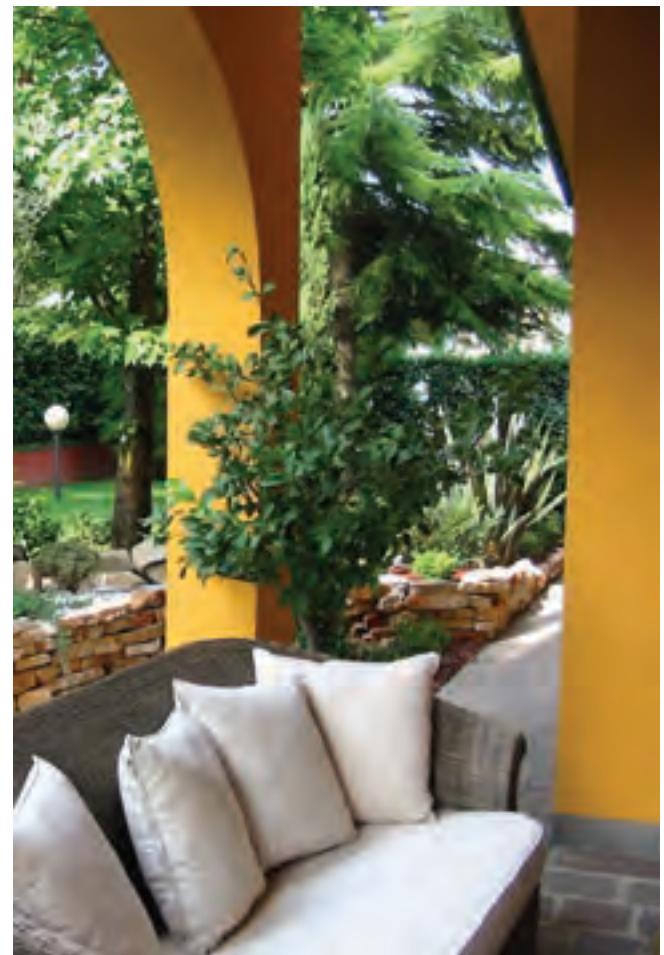
*...florido se sei sentimentale.*

'Claudio Campanini'







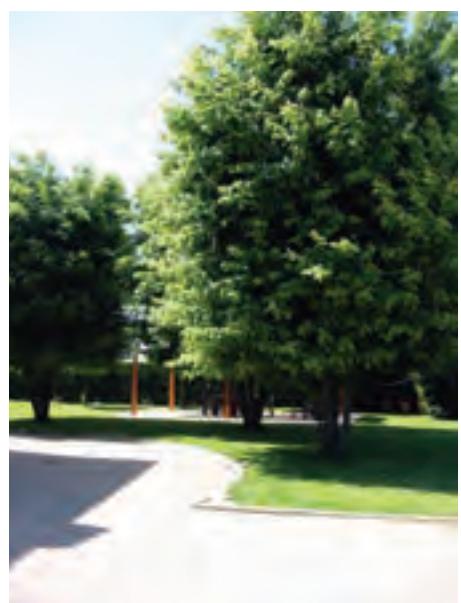




# CONTEMPORARY GARDENS

A garden is a mirror of life.  
Fallow if you are insensitive,  
thriving if you are sentimental.

'Claudio Campanini'



Le jardin est le miroir de la vie.  
Inculte si tu es aride, florissant si  
tu es sentimental.

'Claudio Campanini'









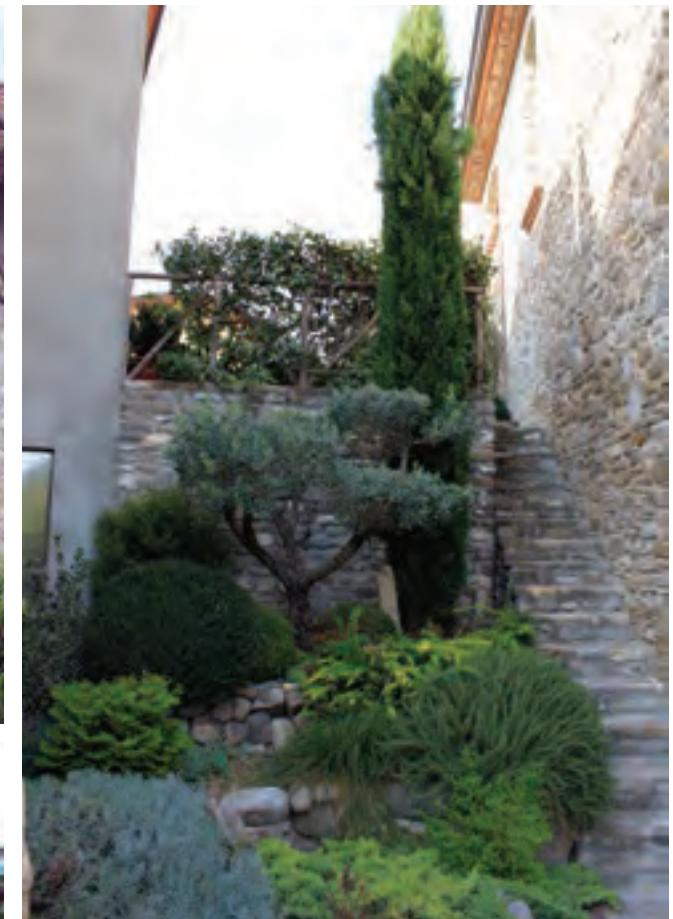


Un giardino è una cosa da cui dobbiamo essere stati cacciati;  
altrimenti, come avremmo potuto abbandonarlo?

'R. Borchardt'

A garden is something we have to be chased out from;  
otherwise, how could we leave it?

'R. Borchardt'





Un jardin est une chose dont on a dû être chassés;  
autrement comment aurions-nous pu l'abandonner?

'R. Borchardt'





## **UNA CASA SENZA UN GIARDINO**

è come un vestito senza tasche.

'Salvatore Cutrupi'

A house  
with no garden  
is like a dress  
with no pockets.

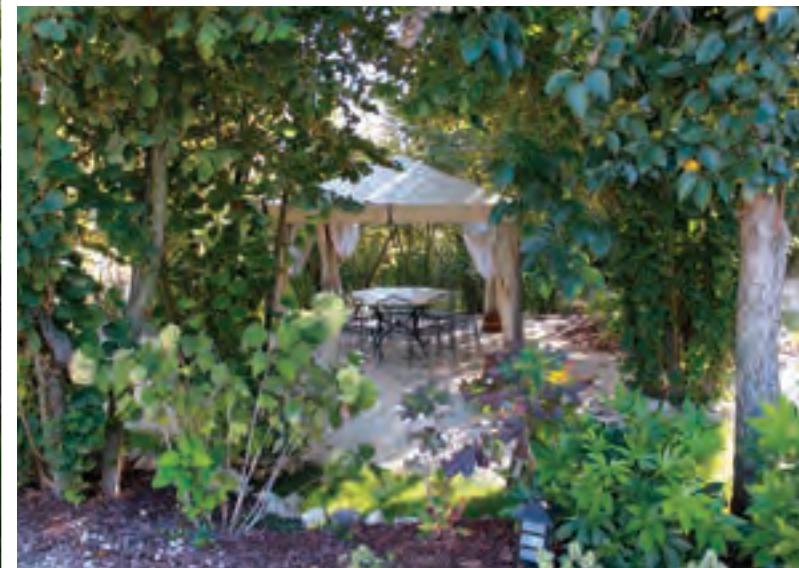
'Salvatore Cutrupi'

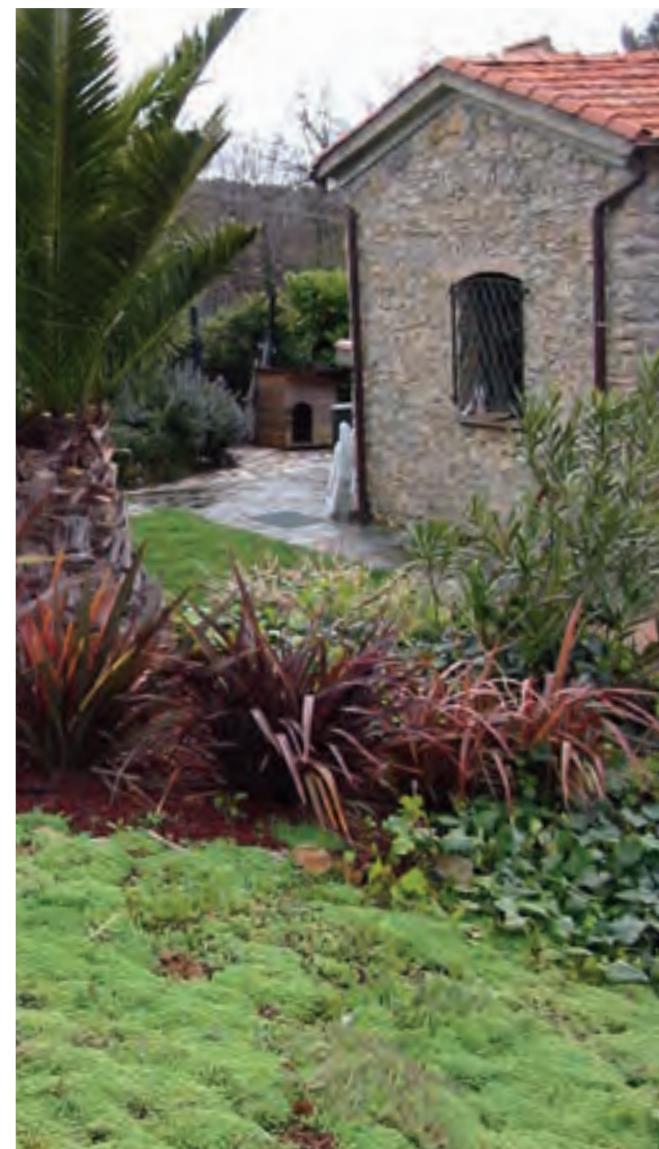
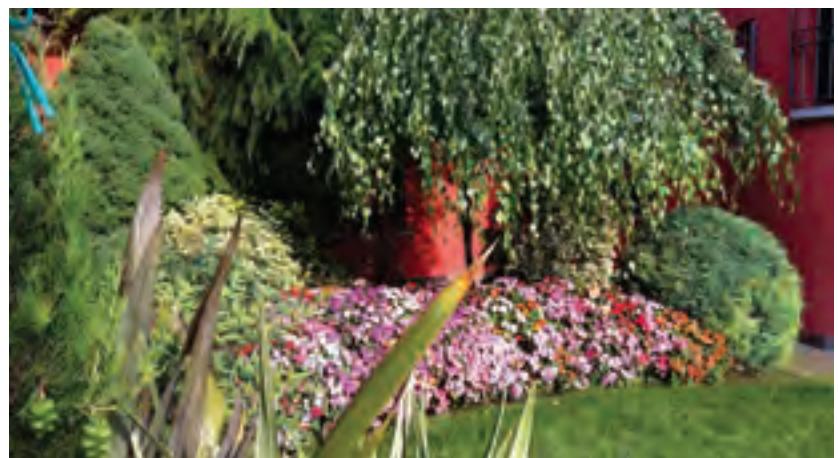
Une maison  
sans jardin  
est comme un vêtement  
sans poches.

'Salvatore Cutrupi'

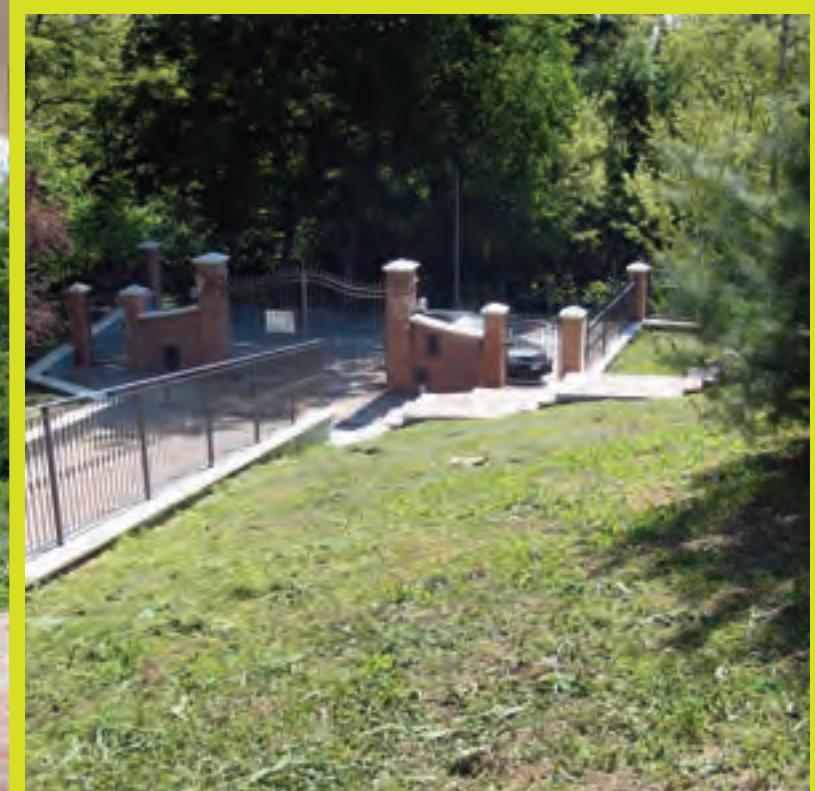








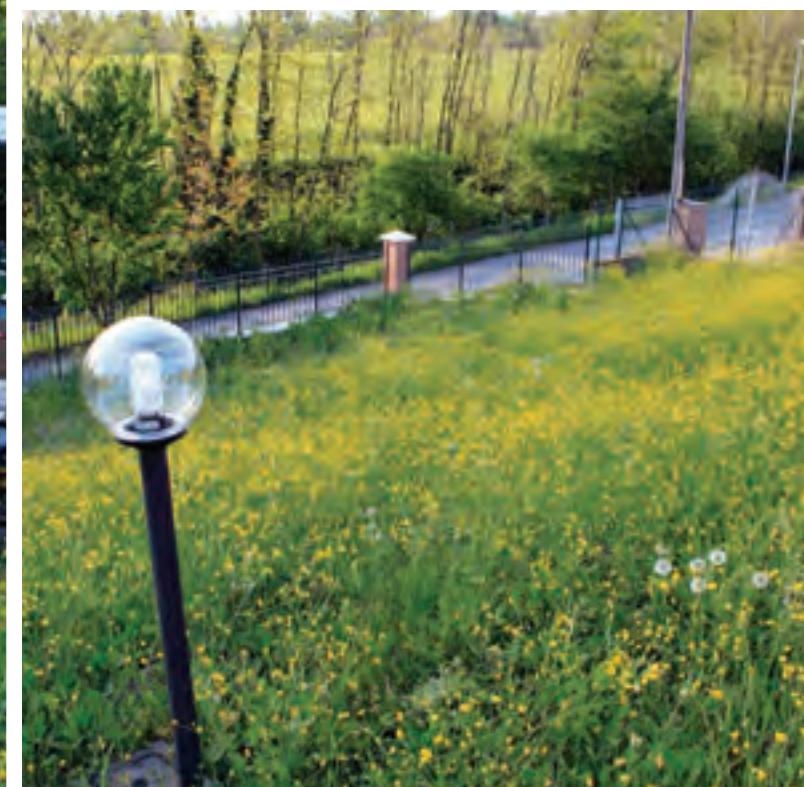
# WORK IN PROGRESS







WORK  
IN PROGRESS





# TRAVAIL EN COURS







# WORK IN PROGRESS







TRAVAIL  
EN COURS





# GIARDINI ALL'ITALIANA

IL PRIMO GIARDINO 'NON' È IL PARADISO [...]

*Il Paradiso è metafora del giardino.*

'M. Venturi Ferraiolo'



Quando comprenderai che fusto, radice e foglie,  
appartengono tutte al tuo albero,  
**vedrai con gli occhi del cuore il tuo giardino.**

'Cleonice Parisi'

When you will understand that trunk, root and leaves  
all belong to your tree,  
**you will see the garden through the eyes of the heart.**

'Cleonice Parisi'

Quand tu comprendras que la tige, la racine et les feuilles  
appartiennent toutes à ton arbre,  
**alors tu verras ton jardin avec les yeux du cœur.**

'Cleonice Parisi'



# ITALIAN GARDENS







# GIARDINI GIAPPONESI

IL NOSTRO CORPO È UN GIARDINO  
*di cui è giardiniere la nostra volontà.*

'William Shakespeare'





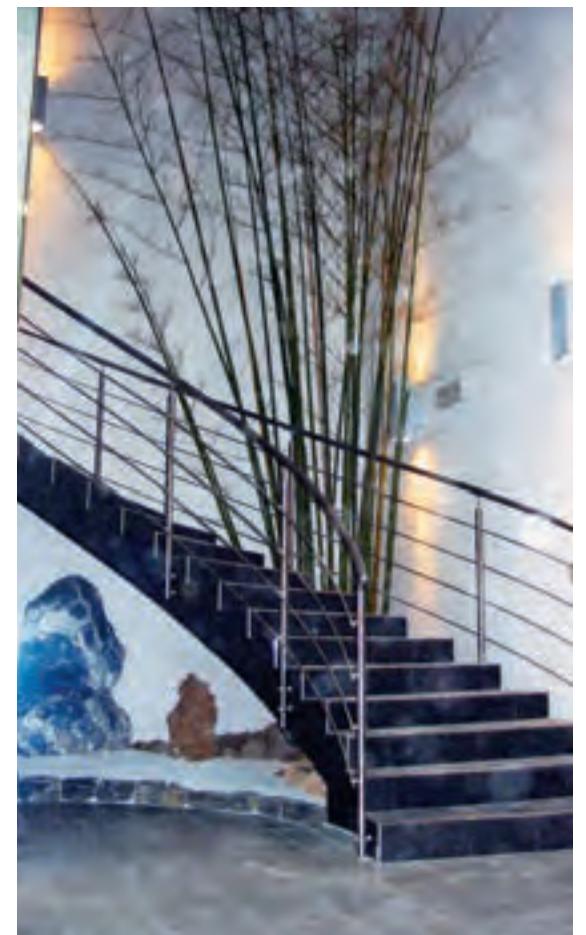
# JAPANESE GARDENS

Our bodies are our gardens *to which our wills are gardeners.*

'William Shakespeare'

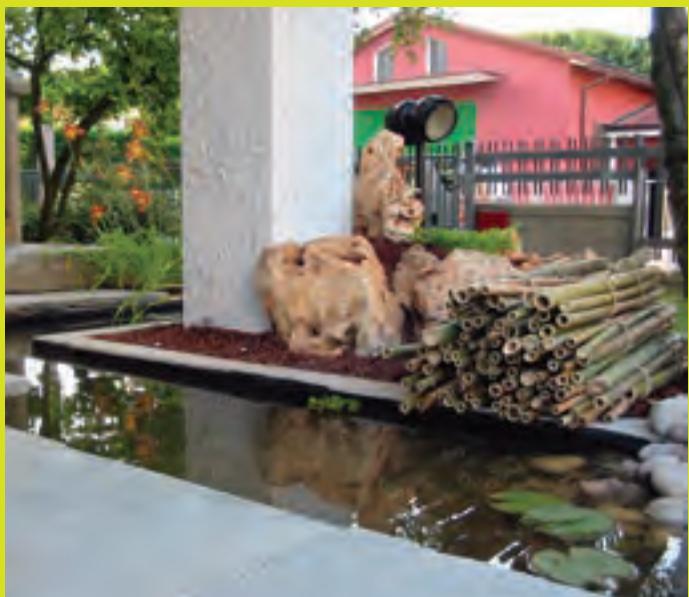
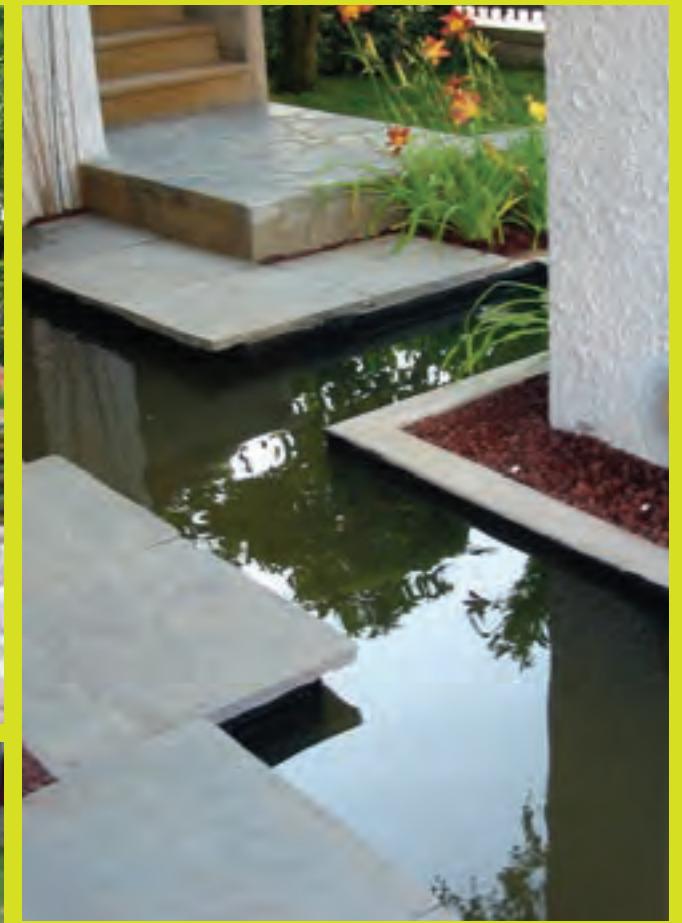
Notre corps est un jardin *dont notre volonté est le jardinier.*

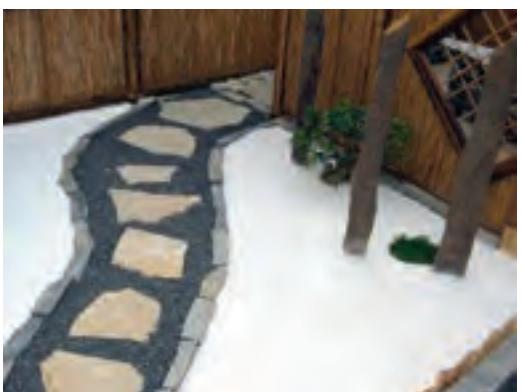
'William Shakespeare'





# JARDINS JAPONAIS





**Gardens are grown to prove  
that not everything in life has  
to generate profits:  
a garden is a true friendship  
which requires love and at-  
tention.**

'Duccio Demetrio'

**le jardin est cultivé pour  
affirmer que tout dans la vie  
ne doit pas générer de profit:  
un jardin est une amitié vraie  
qui exige en échange at-  
tention et affection.**

'Duccio Demetrio'



**IL GIARDINO È COLTIVATO PER AFFERMARE CHE NON TUTTO NELLA VITA DEVE DARE PROFITTO:  
un giardino è un'amicizia vera che chiede in cambio attenzione e affetto.**

'Duccio Demetrio'



# P I S C I N E

UN GIARDINO SENZ'ACQUA

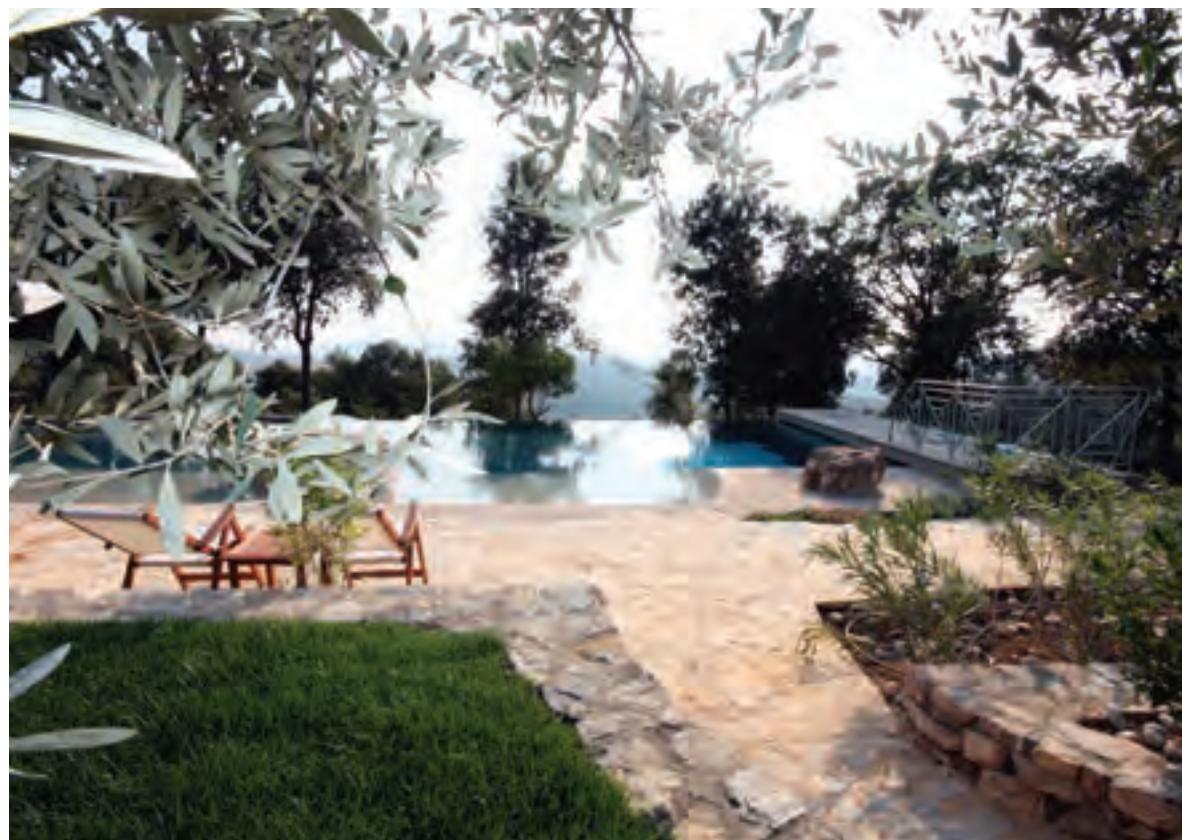
*è come un cielo senza stelle.*

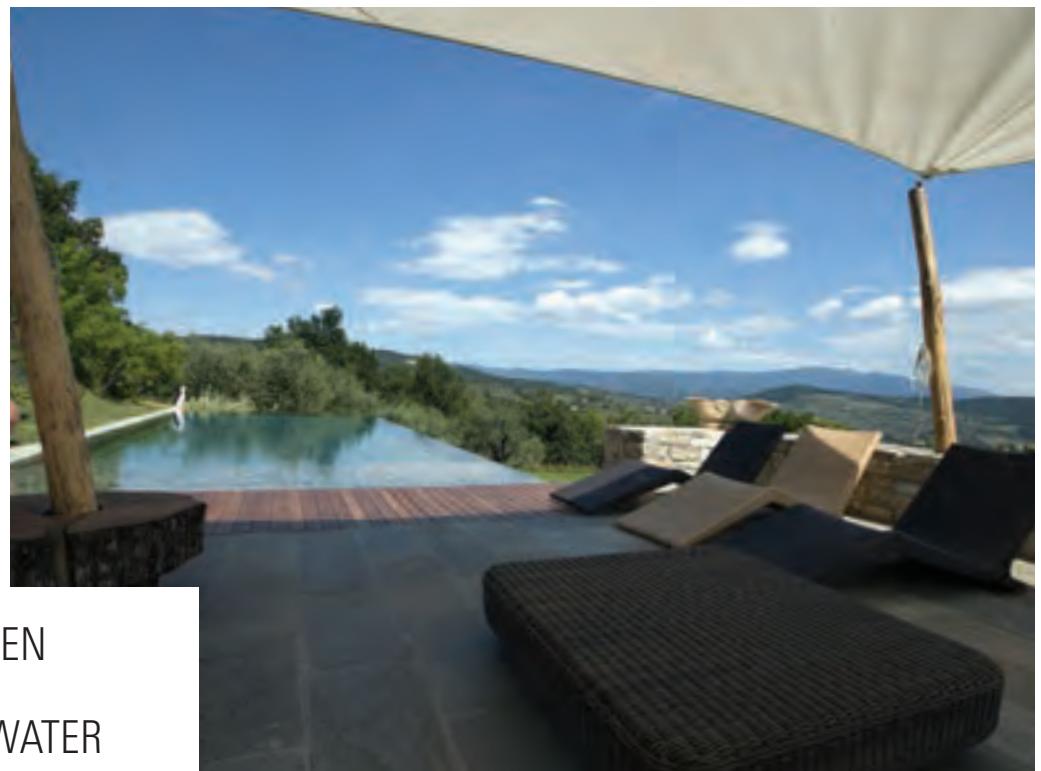
'Claudio Campanini'

PISCINE • POOLS • PISCINES





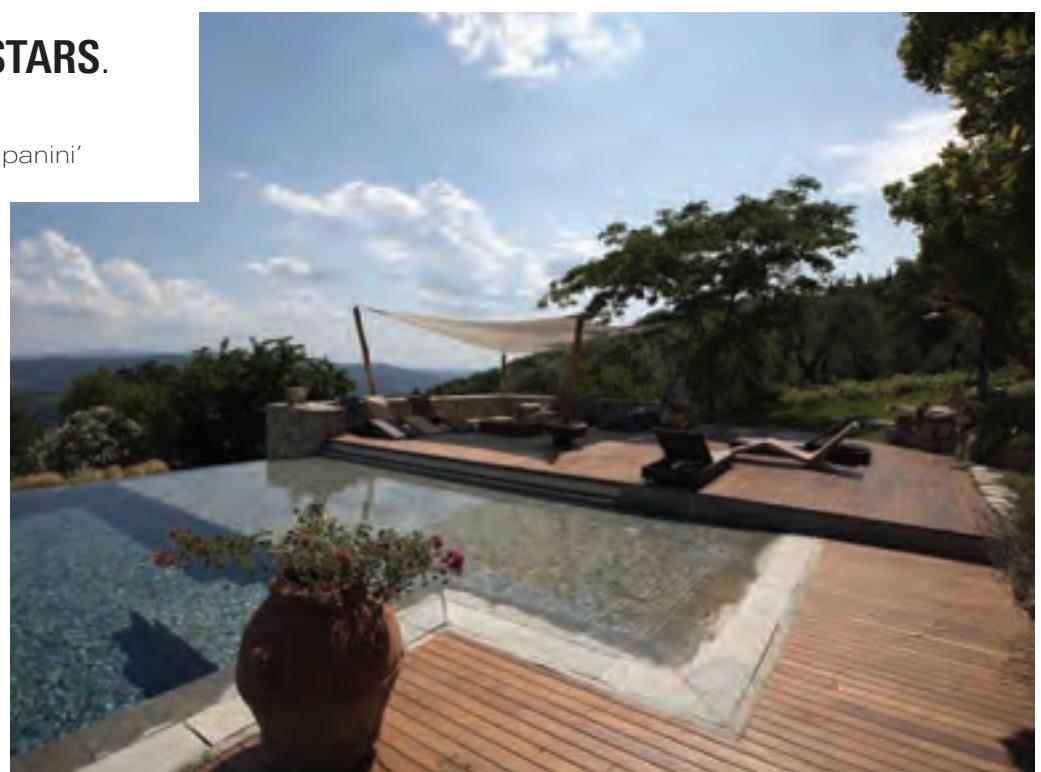




A GARDEN  
WITHOUT WATER

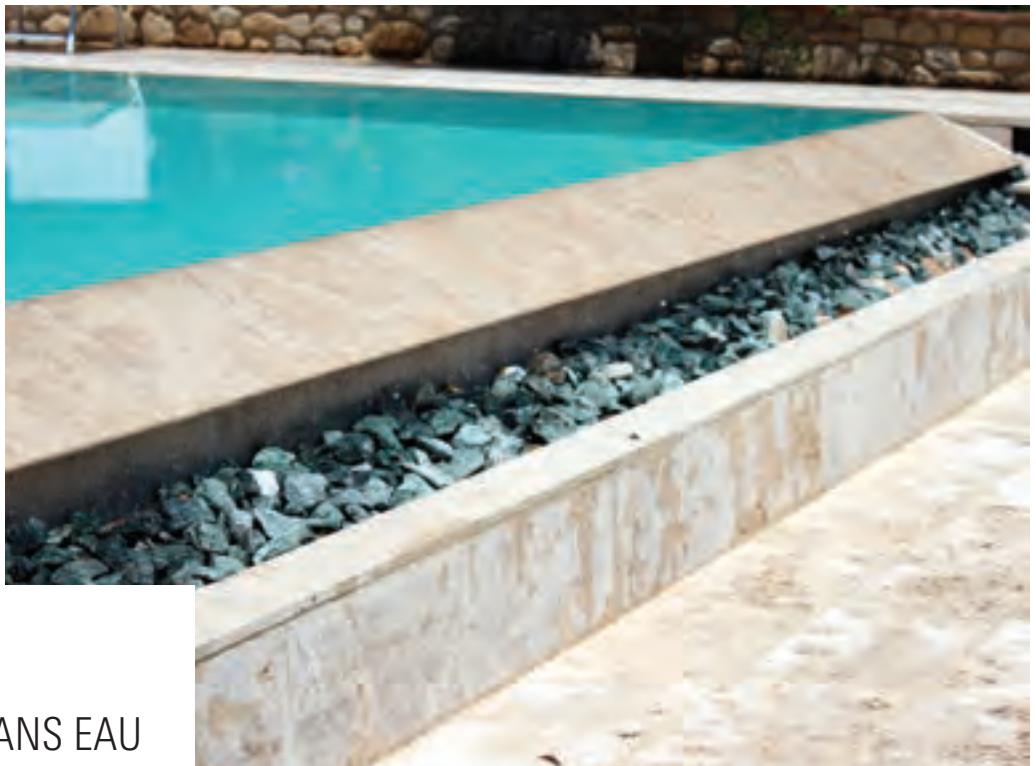
IS LIKE A SKY  
WITH NO STARS.

'Claudio Campanini'









UN JARDIN SANS EAU

EST COMME

**UN CIEL SANS ÉTOILES.**

'Claudio Campanini'







Il giardino è un piccolo spazio verde confinato e modificato dall'uomo.

**La piscina è un piccolo spazio d'acqua confinato ed usato dall'uomo.**

'Claudio Campanini'





A garden is a tiny green space confined and modified by man.

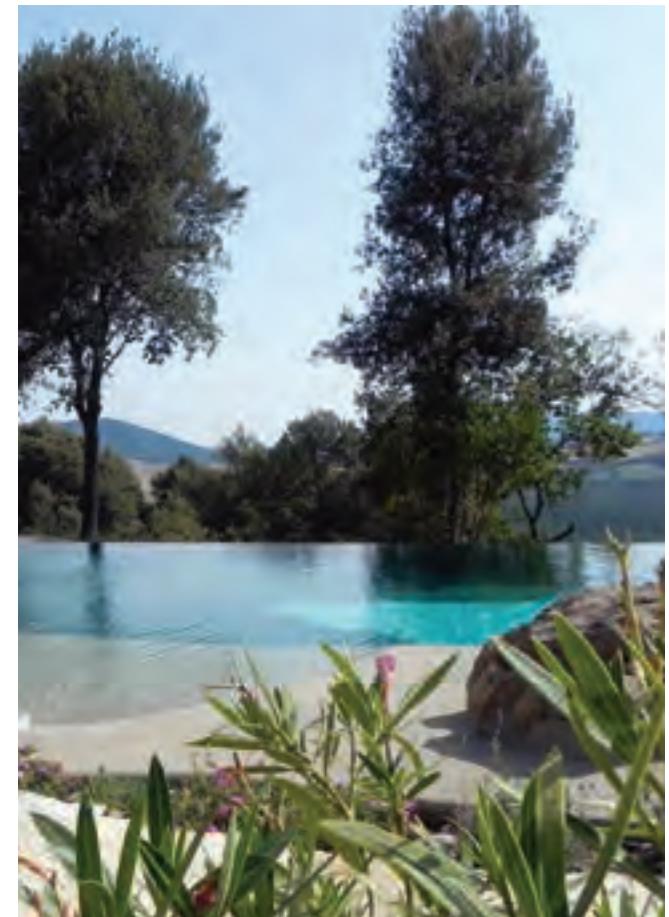
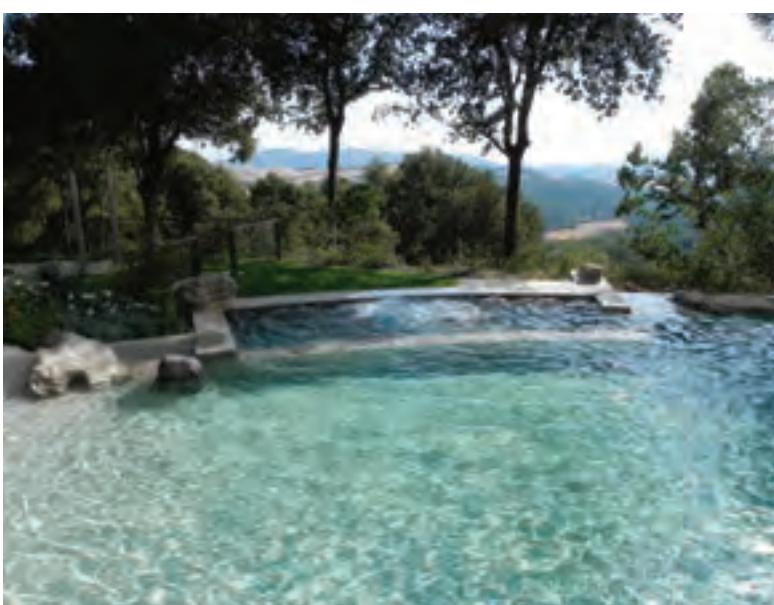
**Pool is a tiny water space confined and used by man.**

'Claudio Campanini'

Le jardin est un petit espace vert limité et modifié par l'homme.

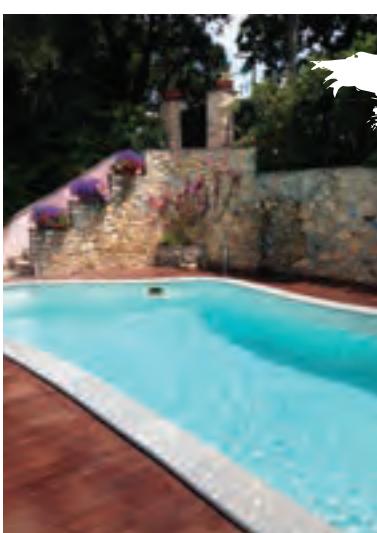
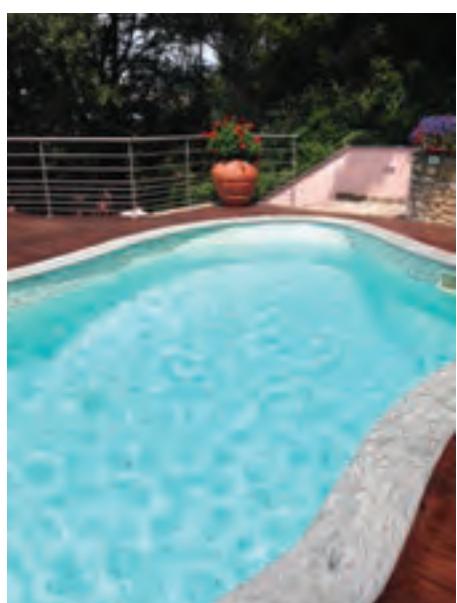
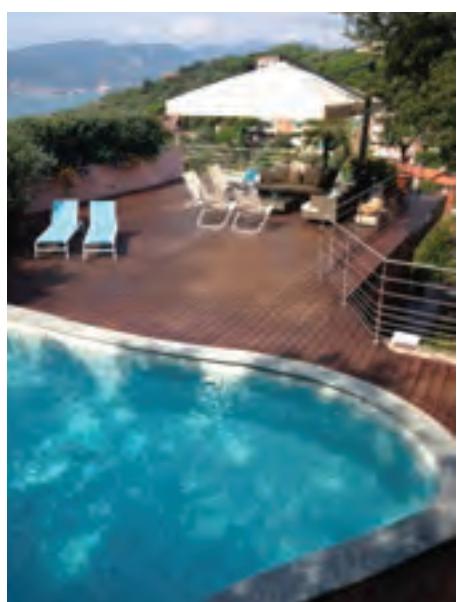
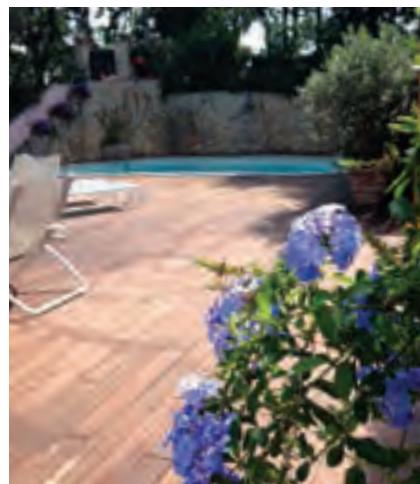
**La piscine est un petit espace d'eau limité et utilisé par l'homme.**

'Claudio Campanini'



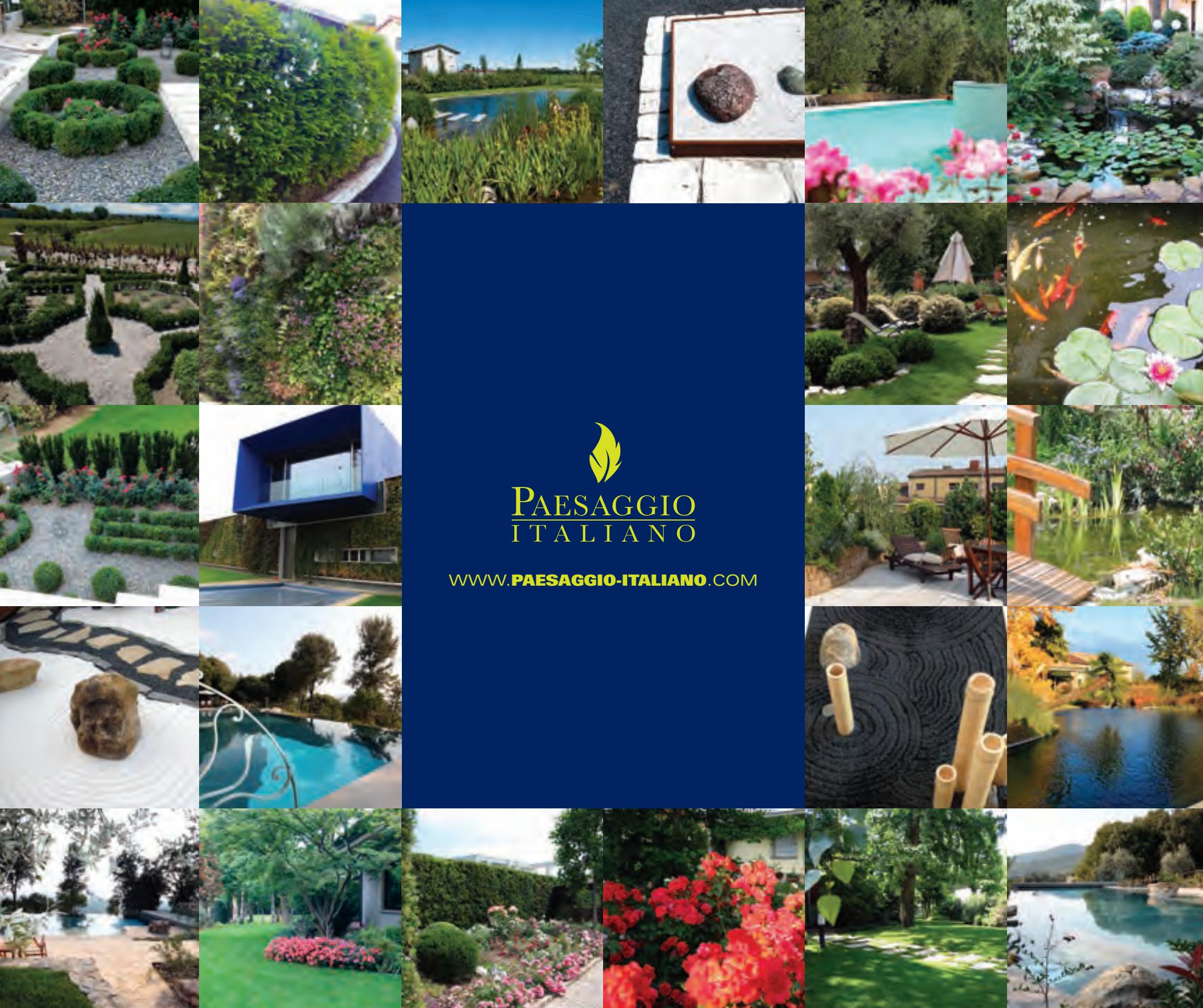






# PISCINES POOLS





[WWW.PAESAGGIO-ITALIANO.COM](http://WWW.PAESAGGIO-ITALIANO.COM)



**Antonio** +39 347.9313356



**Vanessa** +39 339.4359982 . **Claudio** +39 392.5179335



• PROGETTO GRAFICO A CURA DI NET PROJECT S.R.L. •

[WWW.NET-PROJECT.IT](http://WWW.NET-PROJECT.IT)



**PAESAGGIO ITALIANO**

*distribuito da El Patio Florido Service*

Via Cervarola 8, 42028 Poviglio (RE)

Email [info@paesaggio-italiano.com](mailto:info@paesaggio-italiano.com)

**[www.paesaggio-italiano.com](http://www.paesaggio-italiano.com)**